



VÝROČNÁ SPRÁVA
spoločnosti AGEL SK a.s.

2011



1. Úvodné slovo predsedu predstavenstva AGEL SK a.s.
2. Významné udalosti uplynulého kalendárneho roka
3. Identifikačné údaje spoločnosti AGEL SK a.s. vrátane zloženia štatutárneho orgánu ku dňu 31. 12. 2011
4. Poslanie a podnikateľský cieľ
5. Organizačná štruktúra spoločnosti ku dňu 31. 12. 2011
6. Prezentácia vlastnícky prepojených spoločností skupiny AGEL SK a.s.
7. Účtovná závierka spoločnosti za rok 2011
 - 7.1. Správa nezávislého audítora k účtovnej závierke za rok 2011
 - 7.2. Súvaha k 31. 12. 2011
 - 7.3. Výkaz ziskov a strát za rok končiaci sa k 31. 12. 2011

Obsah výročnej správy spoločnosti AGEL SK a.s. za rok 2011

- 7.4. Poznámky k účtovnej závierke k 31. 12. 2011
Prehľad peňažných tokov k 31. 12. 2011
8. Návrh na vysporiadanie straty spoločnosti za rok 2011
9. Správa o podnikateľskej činnosti a o stave majetku spoločnosti ku dňu 31. 12. 2011, aktivity v oblasti životného prostredia, aktivity v oblasti výskumu a vývoja, aktivity v oblasti pracovnoprávných vzťahov
10. Predpokladaný vývoj spoločnosti v roku 2012 a v nasledujúcich rokoch
11. Správa o vzťahoch medzi prepojenými osobami za účtovné obdobie 2011
12. Správa dozornej rady



Úvodné slovo predsedu predstavenstva spoločnosti AGEL SK a.s.

1.0

Vážené dámy, vážení páni,

vážení obchodní partneri,

dostáva sa Vám do rúk výročná správa spoločnosti AGEL SK a.s. za rok 2011. Tento dokument nielen popisuje udalosti, ktoré významným spôsobom ovplyvnili chod a riadenie spoločnosti, ale vypovedá aj o výsledkoch činnosti a hospodárenia za uplynulý rok.

Rovnako ako v rokoch predchádzajúcich, bola aj v roku 2011 naša činnosť zameraná na konsolidáciu a efektivitu prevádzky našich zdravotníckych zariadení. Nepodarilo sa nám však naplniť náš plán vyrovnaného hospodárenia spoločností z dôvodu legislatívne-ekonomických zmien, ktoré mali dopad na všetkých poskytovateľov zdravotnej starostlivosti na Slovensku. Na základe týchto zmien došlo nielen k rastu mandatórnych nákladových položiek, ale zároveň boli znížené aj reálne príjmy nemocníc z dôvodu redukcie rozsahu a spektra poskytovanej zdravotnej starostlivosti od zdravotných poisťovní. Aj keď sme aktívne hľadali a následne realizovali kroky, ktoré by tento trend eliminovali, ich efekt nemohol pokryť vyššie uvedený rast nákladov a výpadok v príjmoch.



Samotná spoločnosť AGEL SK a.s. uskutočnila radikálne racionalizačné opatrenia v oblasti úspory nákladov. Hlavným prejavom bolo zrušenie ekonomického odboru na detašovanom pracovisku v Košiciach. Jeho funkcia bola prevedená, a to s minimálnym počtom zamestnancov, do sídla firmy v Bratislave. Časť činnosti bola, po zriadení organizačnej zložky, presunutá na materskú spoločnosť AGEL a.s.. Koncentráciou výkonov funkcií na menší počet zamestnancov došlo ku zníženiu počtu personálu nielen na úseku ekonomickom, ale i PR.

Od polovice roku 2011 sme získali od ZP Dôvera a Union zmluvu na prevádzkovanie pracoviska PET/CT v Banskej Bystrici, od septembra 2011 bolo naše snaženie dovŕšené podpisom zmluvy aj s majoritnou Všeobecnou zdravotnou poisťovňou.

Dovoľte mi, aby som v závere môjho úvodného slova poďakoval členom dozornej rady za ich podporu pri realizácii cieľov spoločnosti. Ďakujem taktiež členom predstavenstva spoločnosti AGEL SK a.s. za obetavosť a pracovné úsilie pri všetkých činnostiach potrebných pri tvorbe a realizácii vízií a cieľov spoločnosti. Poďakovanie patrí aj všetkým zamestnancom, partnerským spoločnostiam a inštitúciám, ktoré sa podieľali na rozvojovej činnosti spoločnosti v uplynulom roku.

A handwritten signature in blue ink, appearing to read 'Milan Leckéši'.

MUDr. Milan Leckéši

predseda predstavenstva spoločnosti

AGEL SK a.s.

Najvýznamnejšou činnosťou v priebehu roka 2011 bola pre AGEL SK a.s. akvizičná činnosť a činnosť rozbehu nových projektov.

V januári 2011 prešla do majetku AGEL SK a.s. spoločnosť TYMIAN s.r.o. so sídlom v Levoči.

V máji 2011 začali prvé informačné schôdzky o možnosti akvizícií nemocníc Nitrianskeho samosprávneho kraja, do súťaže o prenájom týchto nemocníc sa AGEL SK a.s. prihlásil na konci roka 2011 odovzdaním indikatívnej ponuky na prenájom dvoch nemocníc. Výsledky súťaže budú známe v roku 2012.

Ku koncu prvého polroka 2011 ukončil svoju činnosť ekonomický odbor AGEL SK a.s. deponovaný v Košiciach, pričom všetky ekonomické činnosti sa premiestnili do sídla spoločnosti v Bratislave a došlo k redukcii zamestnancov. Všetky ekonomické činnosti ostali zachované v takej miere, že došlo k zefektívneniu postupov, ku skvalitneniu logistiky, zdokonaleniu obstarávania ekonomického riadenia, účtovníctva a personalistiky.

AGEL SK a.s. v priebehu r. 2011 podstatnú časť svojej činnosti naďalej venoval skvalitňovaniu riadiacich a kontrolných procesov v dcérskych spoločnostiach a procesu centralizácie vybraných činností v rámci skupiny AGEL. S cieľom znížiť náklady bol zavedený systém centrálného výberu a nákupu zdravotníckej technológie, rozbehol sa systém riadenia liekovej politiky a nákupu špeciálneho zdravotníckeho materiálu.

**Identifikačné údaje spoločnosti
AGEL SK a.s.,
vrátane zloženia štatutárneho orgánu
ku dňu 31. 12. 2011**

3.0

Obchodné meno:

AGEL SK a.s.

Deň zápisu:

28. 07. 2006, Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, Oddiel Sa, vložka číslo 3933/B

IČO:

36 658 448

Sídlo:

Prepoštská 6, Bratislava 811 01

Právna forma:

Akciová spoločnosť

Predmet podnikania spoločnosti bol ku dňu 31. 12. 2011:

- kúpa tovaru na účely jeho predaja konečnému spotrebiteľovi (maloobchod) v rozsahu voľnej živnosti,
- kúpa tovaru za účelom jeho predaja iným prevádzkovateľom živnosti (veľkoobchod) v rozsahu voľnej živnosti,
- sprostredkovateľská činnosť v rozsahu voľnej živnosti,
- reklamná a propagačná činnosť, leasingová činnosť,
- činnosť účtovných, ekonomických a organizačných poradcov,
- podnikateľské poradenstvo v rozsahu voľnej živnosti,
- vedenie účtovníctva.

Základné imanie:

3 800 000,00 EUR

Rozsah splatenia: 3 800 000,00 EUR

**Identifikačné údaje spoločnosti
AGEL SK a.s.,
vrátane zloženia štatutárneho orgánu
ku dňu 31. 12. 2011**

3.0

Akcie:

Počet akcií: 19 kmeňové, listinné

Menovitá hodnota jednej akcie: 200 000,00 EUR

Jediný akcionár:

AGEL a.s.

so sídlom Prostějov, Mathonova 291/1, PSČ: 796 04

IČ: 005 34 111

zapísaná v obchodnom registri vedenom Krajským súdom v Brně, Oddiel B, vložka 3941

Konanie menom spoločnosti:

V mene spoločnosti konajú vždy dvaja členovia predstavenstva spoločne a to tak, že k vytlačenému alebo napísanému názvu spoločnosti, menu a funkcii pripoja svoj podpis.

Identifikačné údaje spoločnosti AGEL SK a.s., vrátane zloženia štatutárneho orgánu ku dňu 31. 12. 2011

3.0

Zloženie štatutárneho orgánu spoločnosti AGEL SK a.s. ku dňu 31. 12. 2011

Štatutárnym orgánom spoločnosti je PREDSTAVENSTVO

Predstavenstvo:



MUDr. MILAN LECKÉŠI predseda predstavenstva



Ing. PAVEL HANKE, MBA podpredseda predstavenstva



Mgr. DÁVID SZABÓ člen predstavenstva

**Identifikačné údaje spoločnosti
AGEL SK a.s., vrátane zloženia
štatutárneho orgánu ku dňu 31. 12. 2011**

3.0

Dozorná rada:



Ing. TOMÁŠ CHRENEK, Ph.D. predseda dozornej rady



MUDr. MARTIN POLACH, MBA podpredseda dozornej rady



PhDr. DUŠANA CHRENEKOVÁ, MBA..... člen dozornej rady

Poslaním spoločnosti AGEL SK a.s. je poskytovanie metodologickej a riadiacej činnosti pre dcérske subjekty na Slovensku, akvizičná činnosť v podobe dosiahnutia a realizácie dlhodobého prenájmu, resp. kúpy zdravotníckych zariadení na území Slovenskej republiky a s tým súvisiace poskytovanie komplexnej zdravotnej starostlivosti.

Hlavným cieľom spoločnosti AGEL SK a.s. u dcérskych spoločností je dosiahnutie vyrovnaného hospodárenia na báze reštrukturalizácie, optimalizácie a zefektívnenia procesov. To všetko pri zachovaní základnej premisy spoločnosti – poskytovať kvalitnú zdravotnú starostlivosť v regiónoch, v ktorých pôsobia naše zdravotnícke zariadenia. Chceme mať spokojného pacienta, ktorému v našich nemocniciach zabezpečíme kvalitnú starostlivosť. Aj z tohto dôvodu bude pokračovať v zavádzaní princípov riadenia, ktoré sa osvedčili pri prevádzkovaní nemocníc v Českej republike, s ohľadom na špecifiká legislatívy v Slovenskej republike. Na trhu poskytovateľov chceme pôsobiť dlhodobo s čo možno najlepšími odbornými a ekonomickými výsledkami.



Sídlo spoločnosti AGEL SK a.s. v Bratislave



Prezentácia vlastnicky prepojených spoločností skupiny AGEL SK a.s.

6.0

Spoločnosť **AGEL SK** a.s. pôsobí na území Slovenskej republiky od roku 2006. V súčasnosti sa spoločnosť sústreďuje na ekonomickú optimalizáciu a odbornú reštrukturalizáciu členov skupiny AGEL na Slovensku.

Hlavným poslaním spoločnosti AGEL SK a.s. je metodická a riadiaca činnosť pre členov skupiny AGEL. Jej cieľom je dosiahnutie vyrovnaného hospodárenia zdravotníckych zariadení na báze reštrukturalizácie, optimalizácie a zefektívnenia procesov. Splnenie týchto hlavných cieľov umožní spoločnostiam zabezpečiť kvalitnú zdravotnú starostlivosť pre našich klientov – pacientov na Slovensku.

V **roku 2011** bolo spustené do prevádzky pracovisko PET/CT v Banskej Bystrici. Prevádzkovateľom tejto špecializovanej diagnostickej starostlivosti je spoločnosť **AGEL DIAGNOSTIC a.s.** Kombinované PET/CT vyšetrenie predstavuje jeden z najmodernejších hybridných zobrazovacích prístrojov dnešnej medicíny, AGEL DIAGNOSTIC má v súčasnosti uzatvorené zmluvy so všetkými zdravotnými poisťovňami, vyšetrenie je geograficky dostupné pre obyvateľov celého Slovenska. Krátke objednávacie doby sú pre onkologických pacientov rozhodujúce pri stanovení rozsahu ich ochorenia a zistenia efektu liečby. Výsledky z vyšetrení sú doručované indikujúcim lekárom v čo najkratšej dobe.



Pracovisko AGEL DIAGNOSTIC a.s. v Banskej Bystrici

Princípy riadenia nemocníc v Česku sa dlhodobo osvedčujú ako správne a motiváciou je využiť tieto skúsenosti aj na Slovensku.

Členovia skupiny AGEL SK a.s. na Slovensku:

- Nemocnica Krompachy spol. s r.o.,
- Všeobecná nemocnica s poliklinikou Levoča, a.s.,
- Nemocnica Zvolen a.s.,
 - Diagnostické a liečebné centrum Zvolen s.r.o.
 - Dom sociálnych služieb Krupina n.o.
- MEDI RELAX M+M s.r.o.,
- AGEL DIAGNOSTIC a.s.
- TYMIAN s.r.o.

AGEL SK a.s. manažérsky riadi spoločnosť:

- FORLIFE n.o., Všeobecná nemocnica Komárno



MEDI RELAX M+M s.r.o.

V roku 2011 spoločnosť MEDI RELAX M+M s.r.o. využila skúsenosti dlhoročného pôsobenia na trhu, postupnú a systematickú prácu pri budovaní dobrého mena spoločnosti a prezentáciu spoločnosti AGEL, pričom maximalizovala získavanie klientov na počet 13.404 osôb, pri zachovaní personálneho obsadenia z minulých rokov.

Vývoj klientely spoločnosti MEDI RELAX M+M s.r.o. v rokoch 2009, 2010 a 2011

Pracovná zdravotná služba MEDI RELAX M+M s.r.o.	Počet spoločností v prepočte na osoby
Stav ku dňu 31. 12. 2009	4.400
Stav ku dňu 31. 12. 2010	8.090
Stav ku dňu 31. 12. 2011	13.342

V ekonomickej oblasti sa spoločnosť sústredila na dosiahnutie pozitívneho hospodárskeho výsledku.

Činnosť spoločnosti, ktorá sa stabilizovala na trhu a dosiahla dobré meno, negatívne zasiahli legislatívne zmeny, ktoré ovplyvnia ďalší vývoj firmy v roku 2012.



Nemocnica Krompachy spol. s r.o.

V priebehu posledných mesiacov prebehla v nemocnici rekonštrukcia chirurgickej ambulancie, uskutočnila sa rekonštrukcia doliečovacieho oddelenia. V októbri 2011 boli otvorené nové priestory denného kožného stacionára, ktoré poskytnú lepšie možnosti na liečbu pacientov s kožnými ochoreniami počas dňa, priestory na laboratórne odbery, testovanie pacientov, mikroskopické vyšetrenie biologického materiálu a veľa ďalších výhod. Poskytovanie liečebnej starostlivosti v dennom stacionári predstavuje novú formu, ktorá sa osvedčuje pri liečbe generalizovaných dermatóz rozličného charakteru (psoriáza, ekzematidy, atopické dermatitídy, parapsoriázy, urtikárie), zápalových dermatóz, ulkusov rozličnej etiológie. Pacienti majú k dispozícii kúpeľne a toalety, miestnosť pre ošetrovanie rán, fyzikálnu terapiu, korektívne, kozmetologické ošetrenie a lymfodrenáž.

Prístrojové vybavenie nemocnice bolo rozšírené o laparoskopickú vežu novej generácie pre potreby chirurgického oddelenia a videoendoskopickú vežu pre potreby gastroenterologickej ambulancie. Rozšíril sa vozový park sanitných vozidiel pre potreby RLP.



Všeobecná nemocnica s poliklinikou Levoča, a.s.

Všeobecná nemocnica s poliklinikou Levoča, a.s. má dlhodobu veľmi kvalitný lekársky, sesterský i ostatný zdravotnícky personál. Lekársky tím začal s **unikátnymi operáciami – laparoskopickou resekciou hrubého čreva**. Na tento účel bola zakúpená nová technológia – chirurgická laparoskopická veža – za približne 100.000 EUR. Levočská nemocnica je jedinou v regióne, kde môžu pacienti absolvovať takýto zákrok.

Zakúpením **novej technológie** sa výrazne rozšírilo aj spektrum urologických operácií. Začali sa vykonávať nové röntgenologické a ultrazukové diagnostické vyšetrenia. Na urologickom oddelení sa v týždenných etapách školili lekári aj sestry z Prahy, Olomouca, Ostravy a Mladej Boleslavy. V súčasnosti sa ročne vykoná cca 2.000 operácií.

Rádiodiagnostické oddelenie zaviedlo novú diagnostickú metódu. Pacientky z okresov Gelnica, Krompachy, Spišská Nová Ves a Levoča sú v prípade podozrivého ložiskového procesu v prsníkoch zasielané na diagnostické mamografické vyšetrenie, kde je v ten istý deň realizované sonografické vyšetrenie a následne urobený bioptický odber vzorky podozrivého tkaniva. Po histologickom vyšetrení na patologicko-anatomickom oddelení má pacientka hotovú diagnózu do siedmich dní od začiatku celého procesu a je odoslaná na chirurgické oddelenie na ďalšie doriešenie.



Sanitné vozidlo nemocnice



Nemocnica Zvolen a.s.

Prirodenou spádovou oblasťou pre všetky typy poskytovanej zdravotnej starostlivosti v Nemocnici Zvolen a.s., sú okresy Zvolen, Detva a Krupina s počtom obyvateľstva približne 130 tisíc.

V nemocnici Zvolen prebehli dôležité zmeny, príkladom je aj otvorenie nových moderných oddelení. Nový psychiatrický stacionár je určený pre liečbu pacientov s duševnými poruchami, zrekonštruované rehabilitačné oddelenie umožňuje využitie modernej elektroliečby, zameranie na rehabilitáciu po úrazoch, vodoliečbu a mnoho ďalších možností.

Pre seniorov je pripravené Senior centrum s dennou starostlivosťou o pacientov s Alzheimerovou chorobou, stareckou demenciou. Pacientom sa venuje odborný zdravotný personál napríklad formou tréningu pamäťových schopností, psychoedukáciou a využíva aj rôzne relaxačne techniky.

Ku koncu roka 2011 prešli zmenou oddelenie hematológie a oddelenie klinickej biochémie. Ďalším veľmi dôležitým oddelením je gynekologicko-pôrodnické, ktoré má v regióne dobré meno. Chirurgické oddelenie poskytuje štandardnú všeobecne-chirurgickú starostlivosť s profiláciou na traumatológiu.

Oddelenie klinickej mikrobiológie má v regióne výbornú povesť, hlavne kvôli svojej rýchlosti a presnosti vyšetrení, neustálemu zväčšovaniu škály ponúkaných služieb pre široký región. Personál uskutočňuje niekoľkokrát ročne aktuálne informačné akcie pre verejnosť, čím zvyšuje povedomie ľudí o chorobách, možnostiach ich prevencie, diagnostiky a liečby. Toto pracovisko zastrešuje odborne a metodicky zavádzanie štandardov hygienicko-epidemiologického režimu na všetkých pracoviskách Nemocnice Zvolen a.s. s vynikajúcimi výsledkami. Vďaka práci OKM sme jednou z mála nemocníc na Slovensku s minimálnym výskytom nozokomiálnych nákaz.



Ocenenie kvality v oblasti prevencie nemocničných nákaz



FORLIFE n.o. (Všeobecná nemocnica Komárno)

Spoločnosť **FORLIFE n.o. (Všeobecnú nemocnicu Komárno)** AGEL SK a.s. manažérsky riadi od roku 2008.

Posledné obdobie v nemocnici sa vyznačuje trendom stať sa jedným z najvýznamnejších poskytovateľov zdravotnej starostlivosti v regióne. Zrekonštruované bolo oddelenie klinickej onkológie a zmodernizované rádiodiagnostické oddelenie, ktoré bolo vybavené novým špičkovým CT prístrojom. Nemocnica tým prispieva k vyššej kvalite poskytovanej zdravotnej starostlivosti a väčšiemu komfortu pacientov. Pre zamestnancov boli vybudované nové, príjemné priestory pre spoločné stravovanie.

Nemocnica poskytuje od 1. júla 2011 **jednodňovú zdravotnú starostlivosť** v odboroch všeobecná chirurgia, gynekológia a ORL na novom pracovisku v zrekonštruovaných priestoroch, s moderne vybavenou operačnou sálou, miestnosťami na pozá-krokové sledovanie pacientov a nadštandardnými izbami vybavenými elektricky polohovateľnými lôžkami.

Za podpory Nitrianskeho samosprávneho kraja bola na konci roka 2011 ukončená **rekonštrukcia operačných sál** v celkovej hodnote 500.000,-€, kde nemocnica investovala z vlastných zdrojov ďalších cca 200.000,-€ do nových technologických zariadení. Operačné sály sú moderne vybavené a sú komfortné pre pacienta aj pre zdravotníckych pracovníkov.



Novorodenecké oddelenie nemocnice



AGEL DIAGNOSTIC a.s.

Spoločnosť **AGEL DIAGNOSTIC a.s.** bola založená spoločnosťou **AGEL SK a.s.** s cieľom vytvoriť pracovisko špecializovanej diagnostiky, ktoré je na území Slovenskej republiky nedostatočne pokryté. Projekt je postavený na spolupráci s **Inštitútom nukleárnej a molekulárnej medicíny**. PET/CT je jedna z najmodernejších diagnostických vyšetrovacích metód, ktorá v sebe spája dve základné modalities a to – počítačovú tomografiu – CT a pozitronovú emisnú tomografiu – PET. Hybridná PET/CT kamera SIEMENS Biograph mCT patrí medzi najmodernejšiu špičku v Európe.

Pracovisko začalo svoju prevádzku **7. 7. 2011** slávnostným otvorením zrekonštruovaných priestorov za prítomnosti hlavných partnerov, riaditeľov zdravotníckych zariadení a lekárov – odborníkov z rôznych častí Slovenskej republiky.

Erudovaný personál pod vedením vedúcej lekárky **MUDr. Viery Nižňanskej** si po polročnom fungovaní začína získať rešpekt a dobré meno u odbornej verejnosti, ale aj pozitívne ohlasy spokojnosti pacientov.

Z onkologických diagnóz boli vyšetované najčastejšie Ca prsníka, malígný melanóm, kolorektálny karcinóm, gynekologické nádory, hematologické malignity, Ca pankreasu a ďalšie zriedkavejšie typy nádorov. Z neonkologických indikácií boli vyšetrovaní pacienti s farmakorezistentou epilepsiou, encephalopatiami, susp. vaskulitídou, zápalovými komplikáciami TEP, horúčkou neznámej etiológie a podozrením na nádorové ochorenie pri lymfadenopatiách.

Koncom roku 2011 bola vyhodnotená **anketa spokojnosti pacientov** zameraná na prostredie pracoviska, informovanosť, prístup a správanie personálu s veľmi dobrými výsledkami a pozitívnym hodnotením respondentov.



AGEL DIAGNOSTIC a.s. v Banskej Bystrici



Slávnostné prestrihnutie pásky pri otvorení AGEL DIAGNOSTIC a.s. v Banskej Bystrici za účasti spoločností AGEL SK a.s., Inštitútu nukleárnej a molekulárnej medicíny, AGEL DIAGNOSTIC a.s. a Siemens s.r.o.



AGEL SK a.s.

AGEL SK a.s. sa v rámci prezentácie zapojila do unikátneho projektu **Big fut** na Slovensku a to v diskusnej relácii o budúcnosti zdravotníctva na tému „Kedy sa budeme dožívať 100 rokov?“ Akcia bola zameraná na študentov a zaoberala sa otázkami, ako je starnutie Európy, rastúci dopyt po intenzívnej a kvalitnej zdravotnej starostlivosti, možnosti zvýšenia veku obyvateľov spolu s dobrou vitalitou, dôvodmi, prečo sa už dnes nedožívame v priemere 100 rokov, ktoré choroby sú zodpovedné za znižovanie teoretického priemeru a čo všetko s tým dnes dokáže medicína robiť.

Na otázky moderátorov v online diskusii odpovedal MUDr. Milan Leckéši, predseda predstavenstva AGEL SK a.s.



MUDr. Milan Leckéši v diskusnej relácii Big fut

7.1. Správa nezávislého audítora k účtovnej závierke za rok 2011

7.2. Súvaha k 31. 12. 2011

7.3. Výkaz ziskov a strát za rok končiaci sa k 31. 12. 2011

7.4. Poznámky k účtovnej závierke k 31. 12. 2011

Prehľad peňažných tokov k 31. 12. 2011



Deloitte Audit s.r.o.
Digital Park II, Einsteinova 23
851 01 Bratislava
Slovenská republika
Tel: +421 2 582 49 111
Fax: +421 2 582 49 222
deloitteSK@deloitteCE.com
www.deloitte.sk
Obchodný register
Okresného súdu Bratislava I
Oddiel Sro, vložka č. 4444/B
IČO: 31 343 414
IČ pre DPH: SK2020325516

AGEL SK a.s.

SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA

Akcionárom a predstavenstvu spoločnosti AGEL SK a.s.:

Uskutočnili sme audit priloženej účtovnej závierky spoločnosti AGEL SK a.s. (ďalej len „spoločnosť“), ktorá zahŕňa súvahu k 31. decembru 2011, výkaz ziskov a strát za rok, ktorý sa skončil k uvedenému dátumu, a poznámky, ktoré obsahujú prehľad významných účtovných postupov a iné doplňujúce informácie.

Zodpovednosť štatutárneho orgánu spoločnosti za účtovnú závierku

Štatutárny orgán spoločnosti zodpovedá za zostavenie a verné zobrazenie tejto účtovnej závierky v súlade so slovenským zákonom o účtovníctve č. 431/2002 Z. z. v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o účtovníctve“) a za interné kontroly spoločnosti týkajúce sa zostavenia a verného zobrazenia účtovnej závierky. Cieľom posúdenia vnútorných kontrol spoločnosti je navrhnúť vhodné auditorské postupy za daných okolností, nie vyjadriť názor na účinnosť týchto vnútorných kontrol. Audit ďalej obsahuje zhodnotenie vhodnosti použitých účtovných postupov a primeranosti významných účtovných odhadov štatutárneho orgánu spoločnosti, ako aj zhodnotenie prezentácie účtovnej závierky ako celku.

Zodpovednosť audítora

Našou zodpovednosťou je vyjadriť názor na túto účtovnú závierku na základe nášho auditu. Audit sme uskutočnili v súlade s Medzinárodnými auditorskými štandardmi. Na základe týchto štandardov sme povinní splňať etické normy a naplánovať a vykonať audit tak, aby sme získali primerané uistenie, že účtovná závierka neobsahuje významné nesprávnosti. Audit zahŕňa vykonanie auditorských postupov s cieľom získať auditorské dôkazy o sumách a skutočnostiach zverejnených v účtovnej závierke. Výber auditorských postupov závisí od úsudku audítora vrátane zhodnotenia rizík, že účtovná závierka obsahuje významné nesprávnosti z dôvodu podvodu alebo chyby. Pri hodnotení týchto rizík audítor posudzuje vnútorné kontroly spoločnosti týkajúce sa zostavenia a verného zobrazenia účtovnej závierky. Cieľom posúdenia vnútorných kontrol spoločnosti je navrhnúť vhodné auditorské postupy za daných okolností, nie vyjadriť názor na účinnosť týchto vnútorných kontrol. Audit ďalej obsahuje zhodnotenie vhodnosti použitých účtovných postupov a primeranosti významných účtovných odhadov štatutárneho orgánu spoločnosti, ako aj zhodnotenie prezentácie účtovnej závierky ako celku.

Sme presvedčení, že získané auditorské dôkazy poskytujú dostatočný a primeraný základ na vyjadrenie nášho názoru.

Názor

Podľa nášho názoru, účtovná závierka zobrazuje verne vo všetkých významných súvislostiach finančnú situáciu spoločnosti AGEL SK a.s. k 31. decembru 2011 a výsledky jej hospodárenia za rok, ktorý sa skončil k uvedenému dátumu, v súlade so zákonom o účtovníctve.

Zdôraznenie skutočnosti

Bez vplyvu na náš názor upozorňujeme na poznámku II. 2 k účtovnej závierke, v ktorej sa uvádza, že spoločnosť je závislá od nepretržitej finančnej podpory zo strany svojej materskej spoločnosti.

Ďalej upozorňujeme na poznámku II. 10 b) k účtovnej závierke, v ktorej sa uvádza, že účtovná závierka spoločnosti obsahuje významné odhady vedenia súvisiace s ocenením podielov v dcérskych účtovných jednotkách. Ocenenie podielov v dcérskych účtovných jednotkách a posúdenie zníženia ekonomických úžitkov z týchto investícií k dátumu zostavenia účtovnej závierky je založené na aktuálnych finančných plánoch spoločnosti pre budúce obdobie. Skutočné výsledky dcérskych spoločností v budúcich obdobiach sa od týchto finančných plánov môžu líšiť a tento rozdiel môže byť významný.

Náš názor nie je vzhľadom na tieto skutočnosti modifikovaný.

Bratislava 13. apríla 2012



Deloitte Audit s.r.o.
Licencia SKAu č. 014



Ing. Zuzana Letková, FCCA
zodpovedný audítor
Licencia SKAu č. 865

Názov Deloitte zahŕňa jeden alebo viac subjektov organizácie Deloitte Touche Tohmatsu, asociácie Swiss Verein, a jej sieť členských firiem, z ktorých každá predstavuje samostatnú a nezávislú právnickú osobu. Detailnejší prehľad právnej štruktúry Deloitte Touche Tohmatsu a jej členských firiem nájdete na internetovej stránke www.deloitte.com/sk/o-nas.

Member of Deloitte Touche Tohmatsu

Súvaha Úč POD 1 - 01

Príloha č. 1 k opatreniu č. MF/25947/2010-74

Príloha č. 1 k opatreniu č. 4455/2003-92

S Ú V A H A
k 31. decembru 2011
(v celých eurách)

Účtovná zvierka

Účtovná zvierka

- riadna
 - mimoriadna

- zostavená
 - schválená

(vyznačí sa X)

Daňové identifikačné číslo

2 0 2 2 2 2 1 1 0 2

IČO

3 6 6 5 8 4 4 8

SK NACE

8 4 . 1 2 . 0

Mesiac Rok

od 0 1 2 0 1 1

Za obdobie

do 1 2 2 0 1 1

Bezprostredne
predchádzajúce
obdobie

od 0 1 2 0 1 0

do 1 2 2 0 1 0

Obchodné meno (názov) účtovnej jednotky

A G E L S K a. s.

Sídlo účtovnej jednotky

Ulica

P r e p o š t s k á

Číslo

6

PSČ

8 1 1 0 1

Obec

B r a t i s l a v a



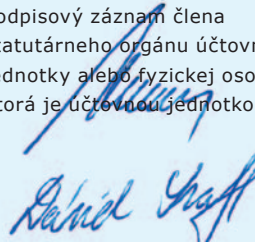
Číslo telefónu

0 0 0 2 / 3 2 6 6 0 2 6 0

Číslo faxu

0 0 0 2 / 3 2 6 6 0 2 6 1

E-mailová adresa

Zostavená dňa: 23.3.2012	Podpisový záznam osoby zodpovednej za vedenie účtovníctva: 	Podpisový záznam osoby zodpovednej za zostavenie účtovnej zvierky: 	Podpisový záznam člena štatutárneho orgánu účtovnej jednotky alebo fyzickej osoby, ktorá je účtovnou jednotkou: 
Schválená dňa: 27.6.2012			

AGEL SK a.s., DIČ: 2022221102

Označenie	STRANA AKTÍV	č.r.	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Brutto (v eurách)	Korekcia (v eurách)	Netto (v eurách)	Netto (v eurách)
a	b	c	1 (časť 1)	1 (časť 2)	2	3
	Spolu majetok (r. 002 + r. 030 + r. 061)	001	3 569 340	184 106	3 385 234	2 645 168
A.	Neobežný majetok (r. 003 + r. 011 + r. 021)	002	658 642	184 106	474 536	975 747
A.I.	Dlhodobý nehmotný majetok súčet (r. 004 až r. 010)	003	17 073	13 437	3 636	9 376
A.I.1.	Aktivované náklady na vývoj (012) – /072, 091A/	004	–	–	–	–
A.I.2.	Softvér (013) – /073, 091A/	005	17 073	13 437	3 636	9 376
A.I.3.	Oceneniteľné práva (014) – /074, 091A/	006	–	–	–	–
A.I.4.	Goodwill (015) – /075, 091A/	007	–	–	–	–
A.I.5.	Ostatný dlhodobý nehmotný majetok (019, 01X) – /079, 07X, 091A/	008	–	–	–	–
A.I.6.	Obstarávaný dlhodobý nehmotný majetok (041) – 093	009	–	–	–	–
A.I.7.	Poskytnuté preddavky na dlhodobý nehmotný majetok (051) – 095A	010	–	–	–	–
A.II.	Dlhodobý hmotný majetok súčet (r. 012 až r. 020)	011	240 446	170 669	69 777	114 708
A.II.1.	Pozemky (031) – 092A	012	–	–	–	–
A.II.2.	Stavby (021) – /081, 092A/	013	–	–	–	–
A.II.3.	Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí (022) – /082, 092A/	014	240 446	170 669	69 777	114 708
A.II.4.	Pestovateľské celky trvalých porastov (025) – /085, 092A/	015	–	–	–	–
A.II.5.	Základné stádo a ťažné zvieratá (026) – /086, 092A/	016	–	–	–	–
A.II.6.	Ostatný dlhodobý hmotný majetok (029, 02X, 032) – /089, 08X, 092A/	017	–	–	–	–
A.II.7.	Obstarávaný dlhodobý hmotný majetok (042) – 094	018	–	–	–	–
A.II.8.	Poskytnuté preddavky na dlhodobý hmotný majetok (052) – 095A	019	–	–	–	–
A.II.9.	Opravná položka k nadobudnutému majetku (+/- 097) +/- 098	020	–	–	–	–
A.III.	Dlhodobý finančný majetok súčet (r. 022 až r. 029)	021	401 123	–	401 123	851 663
A.III.1.	Podielové cenné papiere a podiely v dcérskej účtovnej jednotke (061) - 096A	022	391 129	–	391 129	836 669
A.III.2.	Podielové cenné papiere a podiely v spoločnosti s podstatným vplyvom (062) – 096A	023	–	–	–	–
A.III.3.	Ostatné dlhodobé cenné papiere a podiely (063, 065) – 096A	024	–	–	–	–
A.III.4.	Pôžičky účtovnej jednotke v konsolidovanom celku (066A) – 096A	025	4 994	–	4 994	9 994
A.III.5.	Ostatný dlhodobý finančný majetok (067A, 069, 06XA) – 096A	026	–	–	–	–
A.III.6.	Pôžičky s dobou splatnosti najviac jeden rok (066A, 067A, 06XA) – 096A	027	5 000	–	5 000	5 000
A.III.7.	Obstarávaný dlhodobý finančný majetok (043) – 096A	028	–	–	–	–
A.III.8.	Poskytnuté preddavky na dlhodobý finančný majetok (053) – 095A	029	–	–	–	–
B.	Obežný majetok (r. 031+ r. 038 + r. 046 + r. 055)	030	2 910 665	–	2 910 665	1 665 541
B.I.	Zásoby súčet (r. 032 až r. 037)	031	–	–	–	–
B.I.1.	Materiál (112, 119, 11X) – /191, 19X/	032	–	–	–	–
B.I.2.	Nedokončená výroba a polotovary vlastnej výroby (121, 122, 12X) – /192, 193, 19X/	033	–	–	–	–

Ozna- čenie	STRANA AKTÍV	č.r.	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Brutto	Korekcia	Netto	Netto
			(v eurách)	(v eurách)	(v eurách)	(v eurách)
a	b	c	1 (časť 1)	1 (časť 2)	2	3
B.I.3.	Výrobky (123) – 194	034	–	–	–	–
B.I.4.	Zvieratá (124) – 195	035	–	–	–	–
B.I.5.	Tovar (132, 133, 13X, 139) – /196, 19X/	036	–	–	–	–
B.I.6.	Poskytnuté preddavky na zásoby (314A) – 391A	037	–	–	–	–
B.II.	Dlhodobé pohľadávky súčet (r. 039 až r. 045)	038	–	–	–	–
B.II.1.	Pohľadávky z obchodného styku (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) – 391A	039	–	–	–	–
B.II.2.	Čistá hodnota zákazky (316A)	040	–	–	–	–
B.II.3.	Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke (351A) – 391A	041	–	–	–	–
B.II.4.	Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku (351A) – 391A	042	–	–	–	–
B.II.5.	Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu (354A, 355A, 358A, 35XA) – 391A	043	–	–	–	–
B.II.6.	Iné pohľadávky (335A, 33XA, 371A, 373A, 374A, 375A, 376A, 378A) – 391A	044	–	–	–	–
B.II.7.	Odložená daňová pohľadávka (481A)	045	–	–	–	–
B.III.	Krátkodobé pohľadávky súčet (r. 047 až r. 054)	046	2 887 842	–	2 887 842	1 656 984
B.III.1.	Pohľadávky z obchodného styku (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) – 391A	047	191 850	–	191 850	128 554
B.III.2.	Čistá hodnota zákazky (316A)	048	–	–	–	–
B.III.3.	Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke (351A) – 391A	049	2 686 700	–	2 686 700	1 352 175
B.III.4.	Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku (351A) – 391A	050	–	–	–	–
B.III.5.	Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu (354A, 355A, 358A, 35XA, 398A) – 391A	051	–	–	–	–
B.III.6.	Sociálne poistenie (336) – 391A	052	–	–	–	–
B.III.7.	Daňové pohľadávky a dotácie (341, 342, 343, 345 346, 347) – 391A	053	5 539	–	5 539	635
B.III.8.	Iné pohľadávky (335A, 33XA, 371A, 373A, 374A, 375A, 376A, 378A) – 391A	054	3 753	–	3 753	175 620
B.IV.	Finančné účty súčet (r. 056 až r. 060)	055	22 823	–	22 823	8 557
B.IV.1.	Peniaze (211, 213, 21X)	056	1 482	–	1 482	3 359
B.IV.2.	Účty v bankách (221A, 22X +/-261)	057	21 341	–	21 341	5 198
B.IV.3.	Účty v bankách s dobou viazanosti dlhšou ako jeden rok 22XA	058	–	–	–	–
B.IV.4.	Krátkodobý finančný majetok (251, 253, 256, 257, 25X) – /291, 29X/	059	–	–	–	–
B.IV.5.	Obstarávaný krátkodobý finančný majetok (259, 314A) – 291	060	–	–	–	–
C.	Časové rozlíšenie súčet (r. 062 až r. 065)	061	33	–	33	3 880
C.1.	Náklady budúcich období dlhodobé (381A, 382A)	062	–	–	–	–
C.2.	Náklady budúcich období krátkodobé (381A, 382A)	063	33	–	33	1 743
C.3.	Príjmy budúcich období dlhodobé (385A)	064	–	–	–	–
C.4.	Príjmy budúcich období krátkodobé (385A)	065	–	–	–	2 137

AGEL SK a.s., DIČ: 202221102

Označenie	STRANA PASÍV	č.r.	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
a	b	c	5	6
			(v eurách)	(v eurách)
	Spolu vlastné imanie a záväzky (r. 067 + r. 088 + r. 121)	066	3 385 234	2 645 168
A.	Vlastné imanie (r. 068 + r. 073 + r. 080 + r. 084 + r. 087)	067	17 046	(265 352)
A.I.	Základné imanie súčet (r. 069 až r. 072)	068	3 800 000	2 655 518
A.I.1.	Základné imanie (411 alebo +/- 491)	069	3 800 000	2 655 518
A.I.2.	Vlastné akcie a vlastné obchodné podiely (/-/252)	070	-	-
A.I.3.	Zmena základného imania +/- 419	071	-	-
A.I.4.	Pohľadávky za upísané vlastné imanie (/-/353)	072	-	-
A.II.	Kapitálové fondy súčet (r. 074 až r. 079)	073	(1 834 863)	(1 387 641)
A.II.1.	Emisné ážio (412)	074	-	-
A.II.2.	Ostatné kapitálové fondy (413)	075	-	-
A.II.3.	Zákonný rezervný fond (Nedeliteľný fond) z kapitálových vkladov (417, 418)	076	3 319	-
A.II.4.	Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov (+/- 414)	077	(1 838 182)	(1 387 641)
A.II.5.	Oceňovacie rozdiely z kapitálových účastín (+/- 415)	078	-	-
A.II.6.	Oceňovacie rozdiely z precenenia pri zlúčení, splynutí a rozdelení (+/- 416)	079	-	-
A.III.	Fondy zo zisku súčet (r. 081 až r. 083)	080	-	-
A.III.1.	Zákonný rezervný fond (421)	081	-	-
A.III.2.	Nedeliteľný fond (422)	082	-	-
A.III.3.	Štatutárne fondy a ostatné fondy (423, 427, 42X)	083	-	-
A.IV.	Výsledok hospodárenia minulých rokov (r. 085 + r. 086)	084	(1 533 229)	(795 134)
A.IV.1.	Nerozdelený zisk minulých rokov (428)	085	-	-
A.IV.2.	Neuhradená strata minulých rokov (/-/429)	086	(1 533 229)	(795 134)
A.V.	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie po zdanení +/- r. 001 - (r. 068 + r. 073 + r. 080 + r. 084 + r. 088 + r. 121)	087	(414 862)	(738 095)
B.	Záväzky (r. 089 + r. 094 + r. 106 + r. 117+ r. 118)	088	3 368 188	2 907 702
B.I.	Rezervy súčet (r. 090 až r. 093)	089	21 534	79 578
B.I.1.	Rezervy zákonné dlhodobé (451A)	090	-	-
B.I.2.	Rezervy zákonné krátkodobé (323A, 451A)	091	21 534	61 344
B.I.3.	Ostatné dlhodobé rezervy (459A, 45XA)	092	-	-
B.I.4.	Ostatné krátkodobé rezervy (323A, 32X, 459A, 45XA)	093	-	18 234
B.II.	Dlhodobé záväzky súčet (r. 095 až r. 105)	094	14 955	692 008
B.II.1.	Dlhodobé záväzky z obchodného styku (321A, 479A)	095	-	-
B.II.2.	Čistá hodnota zákazky (316A)	096	-	-
B.II.3.	Dlhodobé nevyfakturované dodávky (476A)	097	-	-
B.II.4.	Dlhodobé záväzky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke (471A)	098	-	643 100

Označenie	STRANA PASÍV	č.r.	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
a	b	c	5	6
			(v eurách)	(v eurách)
B.II.5.	Ostatné dlhodobé záväzky v rámci konsolidovaného celku (471A)	099	–	–
B.II.6.	Dlhodobé prijaté preddavky (475A)	100	–	–
B.II.7.	Dlhodobé zmenky na úhradu (478A)	101	–	–
B.II.8.	Vydané dlhopisy (473A/–/255A)	102	–	–
B.II.9.	Záväzky zo sociálneho fondu (472)	103	1 791	2 373
B.II.10.	Ostatné dlhodobé záväzky (474A, 479A, 47XA, 372A, 373A, 377A)	104	10 136	43 951
B.II.11.	Odložený daňový záväzok (481A)	105	3 028	2 584
B.III.	Krátkodobé záväzky súčet (r. 107 až r. 116)	106	1 431 516	2 061 762
B.III.1.	Záväzky z obchodného styku (321, 322, 324, 325, 32X, 475A, 478A, 479A, 47XA)	107	96 598	40 856
B.III.2.	Čistá hodnota zákazky (316A)	108	–	–
B.III.3.	Nevyfakturované dodávky (326, 476A)	109	–	502
B.III.4.	Záväzky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke (361A, 471A)	110	1 291 001	1 928 469
B.III.5.	Ostatné záväzky v rámci konsolidovaného celku (361A, 36XA, 471A, 47XA)	111	–	–
B.III.6.	Záväzky voči spoločníkom a združeniu (364, 365, 366, 367, 368, 398A, 478A, 479A)	112	–	–
B.III.7.	Záväzky voči zamestnancom (331, 333, 33X, 479A)	113	5 465	33 337
B.III.8.	Záväzky zo sociálneho poistenia (336, 479A)	114	2 539	16 603
B.III.9.	Daňové záväzky a dotácie (341, 342, 343, 345, 346, 347, 34X)	115	2 087	6 496
B.III.10.	Ostatné záväzky (372A, 373A, 377A, 379A, 474A, 479A, 47X)	116	33 826	35 499
B.IV.	Krátkodobé finančné výpomoci (241, 249, 24X, 473A, /–/255A)	117	–	–
B.V.	Bankové úvery (r. 119 + r. 120)	118	1 900 183	74 354
B.V.1.	Bankové úvery dlhodobé (461A, 46XA)	119	–	31 866
B.V.2.	Bežné bankové úvery (221A, 231, 232, 23X, 461A, 46XA)	120	1 900 183	42 488
C.	Časové rozlíšenie súčet (r. 122 až r. 125)	121	–	2 818
C.1.	Výdavky budúcich období dlhodobé (383A)	122	–	–
C.2.	Výdavky budúcich období krátkodobé (383A)	123	–	2 818
C.3.	Výnosy budúcich období dlhodobé (384A)	124	–	–
C.4.	Výnosy budúcich období krátkodobé (384A)	125	–	–

Výkaz ziskov a strát k 31. decembru 2011

7.3

Výkaz ziskov a strát Úč POD 2 - 04

Príloha č. 4 k opatreniu č. MF/25947/2010-74
Príloha č. 2a k opatreniu č. 4455/2003-92

VÝKAZ ZISKOV A STRÁT k 31. decembru 2011 (v celých eurách)

Účtovná zavierka

Účtovná zavierka

- riadna
 - mimoriadna

- zostavená
 - schválená

(vyznačí sa X)

Daňové identifikačné číslo

2 0 2 2 2 2 1 1 0 2

IČO

3 6 6 5 8 4 4 8

SK NACE

8 4 . 1 2 . 0

Mesiac Rok

od 0 1 2 0 1 1

Za obdobie

do 1 2 2 0 1 1

Bezprostredne
predchádzajúce
obdobie

od 0 1 2 0 1 0

do 1 2 2 0 1 0

Obchodné meno (názov) účtovnej jednotky

A G E L S K a. s.

Sídlo účtovnej jednotky

Ulica

P r e p o š t s k á

Číslo

6

PSČ

8 1 1 0 1

Obec

B r a t i s l a v a




Číslo telefónu

0 0 0 2 / 3 2 6 6 0 2 6 0

Číslo faxu

0 0 0 2 / 3 2 6 6 0 2 6 1

E-mailová adresa

Zostavená dňa: 23.3.2012	Podpisový záznam osoby zodpovednej za vedenie účtovníctva: 	Podpisový záznam osoby zodpovednej za zostavenie účtovnej zavierky: 	Podpisový záznam člena štatutárneho orgánu účtovnej jednotky alebo fyzickej osoby, ktorá je účtovnou jednotkou: 
Schválená dňa: 27.6.2012			

Výkaz ziskov a strát za rok končiaci sa 31. decembra 2011

7.3

AGEL SK a.s., DIČ: 202221102

Ozna- čenie	TEXT	č.r.	Skutočnosť	
			Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			(v eurách)	(v eurách)
a	b	c	4	5
I.	Tržby z predaja tovaru (604, 607)	01	-	-
A.	Náklady vynaložené na obstaranie predaného tovaru (504, 505A, 507)	02	-	-
+	Obchodná marža (r. 01 - r. 02)	03	-	-
II.	Výroba (r. 05 + r. 06 + r. 07)	04	315 795	389 390
II.1.	Tržby z predaja vlastných výrobkov a služieb (601, 602, 606)	05	315 795	389 390
II.2.	Zmeny stavu vnútroorganizačných zásob (+/- účtová skupina 61)	06	-	-
II.3.	Aktivácia (účtová skupina 62)	07	-	-
B.	Výrobná spotreba (r. 09 + r. 10)	08	338 355	325 484
B.1.	Spotreba materiálu, energie a ostatných neskladovateľných dodávok (501, 502, 503, 505A)	09	41 613	41 947
B.2.	Služby (účtová skupina 51)	10	296 742	283 537
+	Pridaná hodnota (r. 03 + r. 04 - r. 08)	11	(22 560)	63 906
C.	Osobné náklady súčet (r. 13 až r. 16)	12	372 677	724 110
C.1.	Mzdové náklady (521, 522)	13	266 351	577 721
C.2.	Odmeny členom orgánov spoločnosti a družstva (523)	14	-	-
C.3.	Náklady na sociálne poistenie (524, 525, 526)	15	76 198	136 470
C.4.	Sociálne náklady (527, 528)	16	30 128	9 919
D.	Dane a poplatky (účtová skupina 53)	17	3 350	2 619
E.	Odpisy a opravné položky k dlhodobému nehmotnému majetku a dlhodobému hmotnému majetku (551, 553)	18	50 177	58 655
III.	Tržby z predaja dlhodobého majetku a materiálu (641, 642)	19	1 067	-
F.	Zostatková cena predaného dlhodobého majetku a predaného materiálu (541, 542)	20	493	-
G.	Tvorba a zúčtovanie opravných položiek k pohľadávkam (+/- 547)	21	-	-
IV.	Ostatné výnosy z hospodárskej činnosti (644, 645, 646, 648, 655, 657)	22	76 917	14 492
H.	Ostatné náklady na hospodársku činnosť (543, 544, 545, 546, 548, 549, 555, 557)	23	22 086	6 296
V.	Prevod výnosov z hospodárskej činnosti (-) (697)	24	-	-
I.	Prevod nákladov na hospodársku činnosť (-) (597)	25	-	-
*	Výsledok hospodárenia z hospodárskej činnosti r. 11 - r. 12 - r. 17 - r. 18 + r. 19 - r. 20 - r. 21 + r. 22 - r. 23 + (-r. 24) - (-r. 25)	26	(393 359)	(713 282)
VI.	Tržby z predaja cenných papierov a podielov (661)	27	-	-
J.	Predané cenné papiere a podiely (561)	28	-	-
VII.	Výnosy z dlhodobého finančného majetku (r. 30 + r. 31 + r. 32)	29	-	-
VII.1.	Výnosy z cenných papierov a podielov v dcérskej účtovnej jednotke a v spoločnosti s podstatným vplyvom (665A)	30	-	-
VII.2.	Výnosy z ostatných dlhodobých cenných papierov a podielov (665A)	31	-	-
VII.3.	Výnosy z ostatného dlhodobého finančného majetku (665A)	32	-	-

Výkaz ziskov a strát za rok končiaci sa 31. decembra 2011

7.3

Ozna- čenie	TEXT	č.r.	Skutočnosť	
			Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			(v eurách)	(v eurách)
a	b	c	4	5
VIII.	Výnosy z krátkodobého finančného majetku (666)	33	–	–
K.	Náklady na krátkodobý finančný majetok (566)	34	–	–
IX.	Výnosy z precenenia cenných papierov a výnosy z derivátových operácií (664, 667)	35	–	–
L.	Náklady na precenenie cenných papierov a náklady na derivátové operácie (564, 567)	36	–	–
M.	Tvorba a zúčtovanie opravných položiek k finančnému majetku +/- 565	37	–	–
X.	Výnosové úroky (662)	38	43 775	14 823
N.	Nákladové úroky (562)	39	56 566	35 913
XI.	Kurzové zisky (663)	40	6	68
O.	Kurzové straty (563)	41	311	571
XII.	Ostatné výnosy z finančnej činnosti (668)	42	–	–
P.	Ostatné náklady na finančnú činnosť (568, 569)	43	7 880	3 369
XIII.	Prevod finančných výnosov (-) (698)	44	–	–
R.	Prevod finančných nákladov (-) (598)	45	–	–
*	Výsledok hospodárenia z finančnej činnosti r. 27 - r. 28 + r. 29 + r. 33 - r. 34 + r. 35 - r. 36 - r. 37 + r. 38 - r. 39 + r. 40 - r. 41 + r. 42 - r. 43 + (-r. 44) - (-r. 45)	46	(20 976)	(24 962)
**	Výsledok hospodárenia z bežnej činnosti pred zdanením (r. 26 + r. 46)	47	(414 335)	(738 244)
S.	Daň z príjmov z bežnej činnosti (r. 49 + r. 50)	48	526	(150)
S.1.	– splatná (591, 595)	49	82	1
S.2.	– odložená (+/- 592)	50	444	(151)
**	Výsledok hospodárenia z bežnej činnosti po zdanení (r. 47 - r. 48)	51	(414 861)	(738 094)
XIV.	Mimoriadne výnosy (účtová skupina 68)	52	–	(1)
T.	Mimoriadne náklady (účtová skupina 58)	53	1	–
*	Výsledok hospodárenia z mimoriadnej činnosti pred zdanením (r. 52 - r. 53)	54	(1)	(1)
U.	Daň z príjmov z mimoriadnej činnosti (r. 56 + r. 57)	55	–	–
U.1.	– splatná (593)	56	–	–
U.2.	– odložená (+/- 594)	57	–	–
*	Výsledok hospodárenia z mimoriadnej činnosti po zdanení (r. 54 - r. 55)	58	(1)	(1)
***	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie pred zdanením (+/-) (r. 47 + r. 54)	59	(414 336)	(738 245)
V.	Prevod podielov na výsledku hospodárenia spoločníkom (+/- 596)	60	–	–
***	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie po zdanení (+/-) (r. 51 + r. 58 - r. 60)	61	(414 862)	(738 095)

Poznámky k účtovej zavierke k 31. 12. 2011

7.4

Príloha k opatreniu č. MF/24013/2011-74

Príloha č. 3 k opatreniu č. 4455/2003-92

Poznámky Úč POD 3 – 04

POZNÁMKY individuálnej účtovnej zavierky zostavenej k 31. decembru 2011

v - eurocentoch v - celých eurách *)

Za obdobie od mesiac rok do mesiac rok
od 01 2011 do 12 2011

Za bezprostredne predchádzajúce obdobie od mesiac rok do mesiac rok
od 01 2010 do 12 2010

Dátum vzniku účtovnej jednotky
28 07 2006

Účtovná zavierka
 - riadna
 - mimoriadna
 - priebežná

Účtovná zavierka
 - zostavená
 - schválená

IČO
36658448

DIČ
2022221102

Kód SK NACE
84 . 12 . 0

Obchodné meno (názov) účtovnej jednotky

A G E L S K a. s.



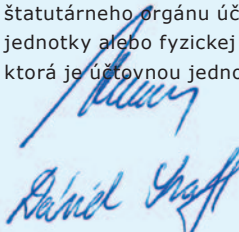
Sídlo účtovnej jednotky

Ulica Číslo
P r e p o š t s k á 6

PSČ Názov obce
81101 B r a t i s l a v a

Číslo telefónu Číslo faxu
0002 / 32660260 0002 / 32660261

E-mailová adresa

Zostavená dňa: 23.3.2012	Podpisový záznam osoby zodpovednej za vedenie účtovníctva: 	Podpisový záznam osoby zodpovednej za zostavenie účtovnej zavierky: 	Podpisový záznam člena štatutárneho orgánu účtovnej jednotky alebo fyzickej osoby, ktorá je účtovnou jednotkou: 
Schválená dňa: 26.6.2012			

*) Vyznačuje sa krížikom

Poznámka:

Všetky údaje a informácie uvedené v týchto poznámkach vychádzajú z účtovníctva a nadväzujú na účtovné výkazy. Hodnotové údaje sú uvedené v eurocentoch alebo celých eurách (pokiaľ nie je uvedené inak). Čísla uvedené za položkou v zátvorkách alebo v stĺpcoch sú odvolávky na riadok alebo stĺpec príslušného výkazu (súvaha alebo výkaz ziskov a strát). Tento vzor sa prvýkrát použije pri zostavovaní individuálnej účtovej zvierky, ktorá sa zostavuje za účtovné obdobie končiacie 31. decembra 2011 a neskôr.

I. VŠEOBECNÉ INFORMÁCIE

1. Základné údaje o spoločnosti

Obchodné meno a sídlo	AGEL SK a. s. Prepoštská 6, 811 01 Bratislava
Dátum založenia	26. júna 2006
Dátum vzniku (podľa obchodného registra)	28. júla 2006
Hospodárska činnosť	
<ul style="list-style-type: none">• podnikateľské poradenstvo v rozsahu voľnej živnosti,• reklamná a propagačná činnosť,• leasingová činnosť,• sprostredkovateľská činnosť v rozsahu voľnej živnosti,• kúpa tovaru za účelom jeho predaja konečnému spotrebiteľovi (maloobchod),• kúpa tovaru za účelom jeho predaja iným prevádzkovateľom živnosti (veľkoobchod),• činnosť účtovných, ekonomických a organizačných poradcov• vedenie účtovníctva.	

2. Zamestnanci

Názov položky	2011	2010
Priemerný prepočítaný počet zamestnancov	5	19
Stav zamestnancov ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka	9	19
z toho: vedúci zamestnanci	3	3

3. Neobmedzené ručenie

Spoločnosť AGEL SK a. s., (ďalej len „spoločnosť“) nie je neobmedzeným ručiteľom v inej spoločnosti.

4. Právny dôvod zostavenia účtovnej závierky

Táto účtovná závierka je riadna individuálna účtovná závierka spoločnosti AGEL SK, a. s. Bola zostavená za účtovné obdobie od 1. januára do 31. decembra 2011 podľa slovenských právnych predpisov, a to zákona o účtovníctve a postupov účtovania pre podnikateľov.

5. Schválenie účtovnej závierky za rok 2010

Účtovnú závierku spoločnosti AGEL SK a. s., za rok 2010 schválilo riadne valné zhromaždenie, ktoré sa konalo dňa 21. júna 2011.

6. Členovia orgánov spoločnosti

Orgán	Funkcia	Meno
Predstavenstvo	predseda	MUDr. Milan Leckéši
	podpredseda	Ing. Pavel Hanke, MBA
	člen	Ing. Viera Dubíková, do 21. júna 2011
	člen	Mgr. Dávid Szabó, od 22. júna 2011
Dozorná rada	predseda	Ing. Tomáš Chrenek, PhD.
	podpredseda	MUDr. Martin Polach, MBA
	členka	PhDr. Dušana Chreneková, MBA
Vedenie spoločnosti	riaditeľ	MUDr. Milan Leckéši
	obchodno-technický riaditeľ	Ing. Pavel Hanke, MBA
	finančný riaditeľ	Mgr. Dávid Szabó

7. Štruktúra spoločníkov a akcionárov a ich podiel na základnom imaní

Spoločníci/akcionári	Podiel na základnom imaní		Hlasovacie práva v %	Iný podiel na ostatných VI ako na základnom imaní v %
	v eurách	v %		
AGEL a.s.	3 800 000	100	100	–
Spolu	3 800 000	100	100	–

AGEL a.s. navýšil v roku 2011 základné imanie spoločnosti z 2 655 518 EUR na 3 800 000 EUR na základe rozhodnutia jediného akcionára zo dňa 10. mája 2011 vydaním 33 nových kmeňových listinných akcií na meno v nominálnej hodnote 33 194 EUR, čím došlo k zvýšeniu základného imania spoločnosti o 1 095 402 EUR. Zvýšenie základného imania bolo splatené započítaním vzájomných pohľadávok medzi spoločnosťou a jediným akcionárom. Druhým rozhodnutím jediného akcionára spoločnosti zo dňa 23. augusta 2011 došlo k zvýšeniu základného imania spoločnosti o 49 080 EUR vydaním 1 novej kmeňovej listinnej akcie na meno. Zvýšenie základného imania bolo splatené peňažným vkladom na bankový účet spoločnosti. Na základe rozhodnutia jediného akcionára spoločnosti z toho istého dňa akcionár rozhodol o zmene počtu a menovitej hodnoty akcií spoločnosti s tým, že základné imanie spoločnosti vo výške 3 800 000 EUR bolo rozdelené na 19 kusov akcií s menovitou hodnotou jednej akcie vo výške 200 000 EUR. Pôvodné akcie boli rozhodnutím akcionára stiahnuté z obehu.

8. Konsolidovaná účtovná závierka

Spoločnosť AGEL SK a. s., je dcérskou spoločnosťou spoločnosti AGEL a. s., so sídlom v Prostějove, Mathonova 291/1, Česká republika, ktorá má 100-percentný podiel na jej základnom imaní. Spoločnosť AGEL a.s., zostavuje konsolidovanú účtovnú závierku za všetky skupiny podnikov konsolidovaného celku.

Spoločnosť AGEL SK a. s., má rozhodujúci vplyv a je materskou spoločnosťou so 100-percentným podielom v spoločnosti AGEL DIAGNOSTIC a.s., so sídlom v Bratislave, Prepoštská 6, má rozhodujúci vplyv a je materskou spoločnosťou so 100-percentným podielom v spoločnosti Nemocnica Zvolen a.s., so sídlom vo Zvolene, Kuzmányho nábrežie 28, má rozhodujúci vplyv a je materskou spoločnosťou so 100-percentným podielom v spoločnosti MEDI RELAX M+M s.r.o., so sídlom v Bratislave, Prepoštská 6, má rozhodujúci vplyv a je materskou spoločnosťou so 100-percentným podielom v spoločnosti Nemocnica Krompachy spol. s r.o., so sídlom v Krompachoch, Banícka štvrť 1, má rozhodujúci vplyv a je materskou spoločnosťou so 100-percentným podielom v spoločnosti TYMIAN s r.o., so sídlom v Levoči, Probstnerova cesta 2 a má rozhodujúci vplyv a je materskou spoločnosťou so 67-percentným podielom v spoločnosti Všeobecná nemocnica s poliklinikou Levoča, a.s., so sídlom v Levoči, Probstnerova cesta 2.

Konsolidovaná účtovná závierka spoločnosti AGEL a.s., je sprístupnená v jej sídle v Prostějove, Mathonova 291/1, Česká republika.

II. POUŽITÉ ÚČTOVNÉ ZÁSADY A ÚČTOVNÉ METÓDY

1. Spoločnosť uplatňuje účtovné princípy a postupy účtovania v súlade so zákonom o účtovníctve a s postupmi účtovania pre podnikateľov, ktoré platia v Slovenskej republike. Účtovníctvo sa vedie v peňažných jednotkách slovenskej meny, t. j. v eurách.
2. Účtovná závierka za rok 2011 bola spracovaná za predpokladu nepretržitého pokračovania činnosti. Spoločnosť AGEL SK a.s. je spoločnosťou, ktorá vlastní viaceré finančné investície skupiny AGEL na Slovensku. Jediným predmetom činnosti je poskytovanie služieb svojim dcérskym spoločnostiam a iným spoločnostiam v skupine AGEL. Nakoľko prevádzkové výnosy nepokrývajú náklady generované spoločnosťou, spoločnosť vykazuje za rok končiaci sa 31. decembra 2011 záporný výsledok hospodárenia po zdanení vo výške 414 862 EUR. Spoločnosť tiež k 31. decembru 2011 vykazuje významný objem financovania od materskej spoločnosti v celkovej výške 1 000 000 EUR zo splatnosťou 31. januára 2012. Splatnosť tohto úveru bola v januári 2012 predĺžená do 30. júna 2012 pričom materská spoločnosť potvrdila dlhodobú finančnú podporu spoločnosti tak, aby táto mohla pokračovať v nepretržitej činnosti aj po skončení aktuálne dohodnutej splatnosti úveru. Priložená účtovná závierka neobsahuje žiadne úpravy majetku a záväzkov z titulu možnej neschopnosti spoločnosti pokračovať v nepretržitej činnosti.
3. Účtovníctvo sa vedie na základe dodržania časovej a vecnej súvislosti nákladov a výnosov. Za základ sa berú všetky náklady a výnosy, ktoré sa vzťahujú na účtovné obdobie bez ohľadu na dátum ich platenia.
4. Pri oceňovaní majetku a záväzkov sa uplatňuje zásada opatrnosti, t. j. berú sa za základ všetky riziká, straty a zníženia hodnoty, ktoré sa týkajú majetku a záväzkov a ktoré sú známe ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka.
5. Moment zaúčtovania výnosov – výnosy sa účtujú pri splnení dodacích podmienok, nakoľko v tomto okamihu prechádzajú na odberateľa významné riziká a vlastnícke práva.
6. Dlhodobé a krátkodobé pohľadávky, záväzky, úvery a pôžičky – pohľadávky a záväzky sa v súvahe vykazujú ako dlhodobé alebo krátkodobé podľa zostatkovej doby splatnosti ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka. Časť dlhodobej pohľadávky a časť dlhodobého záväzku, ktorých splatnosť nie je dlhšia ako jeden rok odo dňa, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, sa vykazujú v súvahe ako krátkodobá pohľadávka alebo krátkodobý záväzok.
7. Použitie odhadov – zostavenie účtovnej závierky si vyžaduje, aby vedenie spoločnosti vypracovalo odhady a predpoklady, ktoré majú vplyv na vykazované sumy aktív a pasív, uvedenie možných budúcich aktív a pasív k dátumu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, ako aj na vykazovanú výšku výnosov a nákladov počas roka. Skutočné výsledky sa môžu od takýchto odhadov líšiť.
8. Vykázané dane – slovenské daňové právo je relatívne mladé s nedostatkom existujúcich precedensov a podlieha neustálym novelizáciám. Nakoľko existujú rôzne interpretácie daňových zákonov a predpisov pri uplatňovaní v rôznych typoch transakcií, sumy vykázané v účtovnej závierke sa môžu neskôr zmeniť podľa konečného stanoviska daňových úradov.

9. Spôsob ocenenia jednotlivých zložiek majetku a záväzkov – prvé ocenenie

Pri obstaraní majetku sa uplatňuje princíp obstarávacích cien (t. j. historických cien). Ocenenie jednotlivých položiek majetku a záväzkov je takéto:

- a) Dlhodobý hmotný a nehmotný majetok obstaraný kúpou – obstarávacou cenou. Obstarávacia cena je cena, za ktorú sa majetok obstaral, a náklady súvisiace s jeho obstaraním (prepravné a clo).
 - b) Dlhodobý nehmotný a hmotný majetok obstaraný iným spôsobom – reprodukčnou obstarávacou cenou v prípade bezodplatného nadobudnutia majetku alebo majetku novo zisteného pri inventarizácii, t. j. cenou, za ktorú by sa majetok obstaral v čase, keď sa o ňom účtuje.
 - c) Majetok obstaraný v rámci finančného prenájmu sa účtuje do majetku vo výške svojej reálnej hodnoty ku dňu obstarania (celková suma dohodnutých platieb znížená o nerealizované finančné náklady). Súvisiaci záväzok voči prenajímateľovi je v súvahe vykázaný v Ostatných dlhodobých záväzkoch (r. 103 súvahy) a krátkodobá časť v Ostatných záväzkoch (r. 114 súvahy). Nerealizované finančné náklady, ktoré predstavujú rozdiel medzi celkovou sumou dohodnutých platieb a reálnou hodnotou obstaraného majetku, sa účtujú vo výkaze ziskov a strát počas doby trvania prenájmu použitím metódy efektívnej úrokovej miery. Náklady súvisiace s obstaraním predmetu finančného prenájmu zvyšujú jeho ocenenie.
 - d) Pohľadávky:
 - pri ich vzniku alebo bezodplatnom nadobudnutí – menovitou hodnotou,
 - pri odplatnom nadobudnutí (postúpení) alebo nadobudnutí vkladom do základného imania – obstarávacou cenou.
 - e) Krátkodobý finančný majetok – obstarávacou cenou. Obstarávacia cena je cena, za ktorú sa majetok obstaral, a náklady súvisiace s jeho obstaraním (poplatky a provízie maklérom, poradcom, burzám).
 - f) Časové rozlíšenie na strane aktív súvahy – očakávanou menovitou hodnotou.
 - g) Záväzky:
 - pri ich vzniku – menovitou hodnotou,
 - pri prevzatí – obstarávacou cenou.
 - h) Pôžičky a úvery:
 - pri ich vzniku – menovitou hodnotou,
 - pri prevzatí – obstarávacou cenou.
- Úroky z pôžičiek a úverov sa účtujú do obdobia, s ktorým časovo a vecne súvisia.
- i) Podiely v dcérskych účtovných jednotkách – obstarávacou cenou. Obstarávacia cena predstavuje cenu, za ktorú sa podiely obstarali a náklady súvisiace s jeho obstaraním (poplatky a provízie za sprostredkovanie).
 - j) Rezervy – v očakávanej výške záväzku.
 - k) Časové rozlíšenie na strane pasív súvahy – očakávanou menovitou hodnotou.

- l)** Daň z príjmov splatná – podľa slovenského zákona o dani z príjmov sa splatné dane z príjmov určujú z účtovného zisku pri sadzbe 19% po úpravách o niektoré položky na daňové účely.
- m)** Daň z príjmov odložená – účtuje sa pri dočasných rozdieloch medzi účtovnou hodnotou majetku a záväzkov vykázanou v súvahe a ich daňovou základňou, pri možnosti umorovať daňovú stratu v budúcnosti a pri možnosti previesť nevyužitú daňovú odpočty do budúcich období. Pri určení výšky odloženej dane z príjmov sa použila sadzba dane z príjmov platná v nasledujúcom účtovnom období, t. j. 19%.

10. Spôsob ocenenia jednotlivých zložiek majetku a záväzkov – nasledujúce ocenenie

- a)** Predpokladané riziká, straty a zníženia hodnoty, ktoré sa týkajú majetku a záväzkov, sa vyjadrujú prostredníctvom rezerv, opravných položiek a odpisov.
- Rezervy – účtujú sa v očakávanej výške záväzku. Spoločnosť vytvára rezervu na nevyčerpané dovolenky vrátane poisťného príspevkov, ktoré je povinný zamestnávateľ platiť za zamestnanca, rezervu na nevyfakturované dodávky a služby na zostavenie a overenie účtovej závierky. Ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, sa posudzuje ich výška a odôvodnenosť.
 - Opravné položky – účtujú sa v sume opodstatneného predpokladu zníženia hodnoty majetku oproti jeho oceneniu v účtovníctve, a to:
 - » k podielom na základnom imaní v obchodných spoločnostiach na základe metódy vlastného imania,
 - » k pohľadávkam po lehote splatnosti nad 360 dní 100 %, s výnimkou pohľadávok voči spoločnostiam v skupine AGEL.
 - Plán odpisov

Dlhodobý hmotný a nehmotný majetok sa odpisuje podľa plánu odpisov, ktorý bol stanovený vzhľadom na odhad reálnej ekonomickej životnosti. Majetok sa odpisuje počas predpokladanej doby používania zodpovedajúcej spotrebe budúcich ekonomických úžitkov z majetku. Účtovné odpisy sú rovnomerné. Majetok sa začína odpisovať v mesiaci nasledujúcom po mesiaci zaradenia do používania.

Priemerné životnosti podľa plánu odpisov sú:

Druh majetku	Životnosť	Ročná sadzba odpisov
Kancelárska technika	4 rokov	25,0 %
Dopravné prostriedky	4 roky	25,0 %
Inventár	6 rokov	16,7 %
Softvér	3 roky	33,3 %

Daňové odpisy sa uplatňujú podľa sadzieb uvedených v zákone o dani z príjmov platných pre rovnomerné a zrýchlené odpisovanie.

- b) Zmena hodnoty podielov v dcérskych účtovných jednotkách sa účtuje metódou vlastného imania, pri ktorej zmena reálnej hodnoty podielov v dcérskych účtovných jednotkách sa zaznamená na ťarchu alebo v prospech účtu podielov v dcérskych účtovných jednotkách súvzťažne s účtom 414 – Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov. Pri ocenení metódou vlastného imania spoločnosť postupuje tak, že podiel na základnom imaní dcérskej spoločnosti, ktorý je pri obstaraní ocenený obstarávacou cenou, sa pri ocenení ku dňu zostavenia účtovej závierky upraví na hodnotu zodpovedajúcu miere účasti spoločnosti na vlastnom imaní dcérskej spoločnosti, v ktorej má spoločnosť podiel na základnom imaní. Podiel na základnom sa ocení nulou, ak hodnota zodpovedajúca miere účasti spoločnosti na vlastnom imaní dcérskej spoločnosti je rovná alebo menšia ako nula.

V súvislosti s podielmi na základnom imaní v dcérskych spoločnostiach spoločnosť posudzuje, či nenastali žiadne udalosti a neboli zistené žiadne skutočnosti v súvislosti s týmito investíciami, ktoré by naznačovali zníženie hodnoty investície v dcérskych spoločnostiach pod hodnotu vyjadrenú mierou účasti spoločnosti na vlastnom imaní dcérskych spoločností. V prípade, že predpokladané budúce ekonomické úžitky z týchto investícií sú nižšie ako je hodnota tohto majetku ocenená metódou vlastného imania, spoločnosť účtuje opravnú položku cez výkaz ziskov a strát.

K 31. decembru 2011 spoločnosť prehodnotila finančné plány jednotlivých dcérskych spoločností a na základe ich posúdenia neidentifikovala zníženie ekonomických úžitkov z týchto investícií pod hodnotu stanovenú metódou vlastného imania. Plnenie finančných plánov v roku 2012 do veľkej miery závisí od schopnosti vedenia jednotlivých dcérskych spoločností pokračovať v zefektívňovaní ich prevádzky, znižovaní prevádzkových nákladov a tiež od ekonomického vývoja v sektore zdravotníctva, najmä zvyšovania mzdových nárokov zdravotného personálu a výšky zdrojov poskytnutých zdravotnými poisťovňami jednotlivým dcérskym spoločnostiam za poskytovanie zdravotnej starostlivosti. V dôsledku týchto faktorov sa skutočné výsledky dcérskych spoločností v budúcich obdobiach môžu líšiť od aktuálnych finančných plánov a tento rozdiel môže byť významný.

11. Prepočet údajov v cudzích menách na slovenskú menu

Majetok a záväzky vyjadrené v cudzej mene sa prepočítavajú na eurá referenčným výmenným kurzom určeným a vyhláseným Európskou centrálnou bankou (ECB) alebo Národnou bankou Slovenska (NBS) v deň predchádzajúci dňu uskutočnenia účtovného prípadu a v deň, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka. Prijaté a poskytnuté preddavky v cudzej mene sa ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, neprepočítavajú. Pri kúpe a predaji cudzej meny za menu euro a pri prevode peňažných prostriedkov z účtu zriadeného v cudzej mene na účet zriadený v eurách a z účtu zriadeného v eurách na účet zriadený v cudzej mene sa použil kurz, za ktorý boli tieto hodnoty nakúpené alebo predané. Ak sa predaj alebo kúpa cudzej meny uskutoční za iný kurz ako ponúka komerčná banka v kurzovom lístku, použije sa kurz, ktorý komerčná banka v deň vysporiadania obchodu ponúka v kurzovom lístku. Ak sa kúpa alebo predaj neuskutočňuje s komerčnou bankou, použije sa referenčný výmenný kurz určený a vyhlásený ECB alebo NBS v deň predchádzajúci dňu vysporiadania obchodu.

III. ÚDAJE VYKÁZANÉ NA STRANE AKTÍV SÚVAHY

1. Dlhodobý nehmotný a hmotný majetok (r. 003 a 011 súvahy)

1.1. Pohyby na účtoch dlhodobého nehmotného majetku, oprávok, opravných položiek a zostatkovej hodnoty

31. december 2011	Aktivované náklady na vývoj	Softvér	Oceniteľné práva	Goodwill	Ostatný dlhodobý nehmotný majetok	Obstarávaný dlhodobý nehmotný majetok	Poskytnuté preddavky	Celkom
Riadok súvahy	004	005	006	007	008	009	010	003
Prvotné ocenenie								
K 1. januáru 2011	-	17 073	-	-	-	-	-	17 073
Prírastky	-	-	-	-	-	-	-	-
Úbytky	-	-	-	-	-	-	-	-
Presuny	-	-	-	-	-	-	-	-
K 31. decembru 2011	-	17 073	-	-	-	-	-	17 073
Oprávky								
K 1. januáru 2011	-	7 697	-	-	-	-	-	7 697
Prírastky	-	5 740	-	-	-	-	-	5 740
Úbytky	-	-	-	-	-	-	-	-
K 31. decembru 2011	-	13 437	-	-	-	-	-	13 437
Opravná položka								
K 1. januáru 2011	-	-	-	-	-	-	-	-
Prírastky	-	-	-	-	-	-	-	-
Úbytky	-	-	-	-	-	-	-	-
K 31. decembru 2011	-	-	-	-	-	-	-	-
Zostatková hodnota								
K 1. januáru 2011	-	9 376	-	-	-	-	-	9 376
K 31. decembru 2011	-	3 636	-	-	-	-	-	3 636

Poznámky individuálnej účtovej zvierky zostavenej k 31. 12. 2011

7.4

(údaje v tabuľkách sú uvedené v celých eurách, ak nie je uvedené inak)

31. december 2010	Aktivované náklady na vývoj	Softvér	Ocenené práva	Goodwill	Ostatný dlhodobý nehmotný majetok	Obstarávaný dlhodobý nehmotný majetok	Poskytnuté preddavky	Celkom
Riadok súvahy	004	005	006	007	008	009	010	003
Prvotné ocenenie								
K 1. januáru 2010	–	8 328	–	–	–	–	–	8 328
Prírastky	–	–	–	–	–	8 745	–	8 745
Úbytky	–	–	–	–	–	–	–	–
Presuny	–	8 745	–	–	–	(8 745)	–	–
K 31. decembru 2010	–	17 073	–	–	–	–	–	17 073
Oprávky								
K 1. januáru 2010	–	2 443	–	–	–	–	–	2 443
Ročný odpis	–	5 254	–	–	–	–	–	5 254
Prírastky	–	–	–	–	–	–	–	–
Úbytky	–	–	–	–	–	–	–	–
K 31. decembru 2010	–	7697	–	–	–	–	–	7697
Opravná položka								
K 1. januáru 2010	–	–	–	–	–	–	–	–
Prírastky	–	–	–	–	–	–	–	–
Úbytky	–	–	–	–	–	–	–	–
K 31. decembru 2010	–	–	–	–	–	–	–	–
Zostatková hodnota								
K 1. januáru 2010	–	5 885	–	–	–	–	–	5 885
K 31. decembru 2010	–	9 376	–	–	–	–	–	9 376

V roku 2010 bol nakúpený softvér – medicínsky informačný systém PROMIS – program Doprava za 8 745 EUR pre prevádzku RLP a RZP dcérskych spoločností.

Poznámky individuálnej účtovej závierky zostavenej k 31. 12. 2011

7.4

(údaje v tabuľkách sú uvedené v celých eurách, ak nie je uvedené inak)

1.2. Pohyby na účtoch dlhodobého hmotného majetku, oprávok, opravných položiek a zostatkovej hodnoty

31. december 2011	Pozemky	Stavby	Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí	Pestovateľské celky trvalých porastov	Základné stádo a ťažné zvieratá	Ostatný dlhodobý hmotný majetok	Obstarávaný dlhodobý hmotný majetok	Poskytnuté preddávky	Celkom
Riadok súvahy	012	013	014	015	016	017	018	019	011
Prvotné ocenenie									
K 1. januáru 2011	-	-	242 806	-	-	-	-	-	242 806
Prírastky	-	-		-	-	-	-	-	-
Úbytky	-	-	(2 360)	-	-	-	-	-	(2 360)
Presuny	-	-	-	-	-	-	-	-	-
K 31. decembru 2011	-	-	240 446	-	-	-	-	-	240 446
Oprávky									
K 1. januáru 2011	-	-	128 098	-	-	-	-	-	128 098
Prírastky	-	-	44 931	-	-	-	-	-	44 931
Úbytky	-	-	(2 360)	-	-	-	-	-	(2 360)
K 31. decembru 2011	-	-	170 669	-	-	-	-	-	170 669
Opravná položka									
K 1. januáru 2011	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Prírastky	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Úbytky	-	-	-	-	-	-	-	-	-
K 31. decembru 2011	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Zostatková hodnota									
K 1. januáru 2011	-	-	114 708	-	-	-	-	-	114 708
K 31. decembru 2011	-	-	69 777	-	-	-	-	-	69 777

Poznámky individuálnej účtovej zvierky zostavenej k 31. 12. 2011

7.4

(údaje v tabuľkách sú uvedené v celých eurách, ak nie je uvedené inak)

31. december 2010	Pozemky	Stavby	Samostatné hnuteľné veci a súbory hnuteľných vecí	Pestovateľské celky trvalých porastov	Základné stádo a ťažné zvieratá	Ostatný dlhodobý hmotný majetok	Obstarávaný dlhodobý hmotný majetok	Poskytnuté preddávky	Celkom
Riadok súvahy	012	013	014	015	016	017	018	019	011
Prvotné ocenenie									
K 1. januáru 2010	-	-	166 742	-	-	-	-	-	166 742
Prírastky	-	-	-	-	-	-	76 064	-	76 064
Úbytky	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Presuny	-	-	76 064	-	-	-	(76 064)	-	-
K 31. decembru 2010	-	-	242 806	-	-	-	-	-	242 806
Oprávky									
K 1. januáru 2010			74 698						74 698
Ročný odpis	-	-	53 400	-	-	-	-	-	53 400
Prírastky	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Úbytky	-	-	-	-	-	-	-	-	-
K 31. decembru 2010	-	-	128 098	-	-	-	-	-	128 098
Opravná položka									
K 1. januáru 2010	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Prírastky	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Úbytky	-	-	-	-	-	-	-	-	-
K 31. decembru 2010	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Zostatková hodnota									
K 1. januáru 2010	-	-	92 044	-	-	-	-	-	92 044
K 31. decembru 2010	-	-	114 708	-	-	-	-	-	114 708

Prírastky samostatných hnutelných vecí v roku 2010 zahŕňali nákup osobných motorových vozidiel Škoda Octavia a Škoda Fabia v počte 5 ks a predstavovali 100 % týchto prírastkov.

1.3. Spôsob a výška poistenia dlhodobého nehmotného a hmotného majetku

Predmet poistenia	Druh poistenia	Výška poistenia (zostatková hodnota poisteného majetku)		Názov a sídlo poisťovne
		2011	2010	
Osobné automobily	proti odcudzeniu, havarijné (vrátane leasingu)	9 525	6 245	GENERALI , Bratislava
Súbor zariadení a inventára	poistenie proti živelným pohromám	12 165	17	Generali, Bratislava

1.4. Záložné právo a obmedzenie disponovania s dlhodobým nehmotným a hmotným majetkom

Spoločnosť má uzatvorených 5 zmlúv o zabezpečovacom prevode vlastníckeho práva so spoločnosťou VOLKSWAGEN Finančné služby Slovensko s.r.o. (ďalej iba veriteľ), ktorou si veriteľ, ktorý poskytol Spoločnosti účelový úver na kúpu osobného motorového vozidla (na základe Zmluvy o AutoKredite), zabezpečuje svoju pohľadávku vyplývajúcej zo zmluvy o AutoKredite.

2. Dlhodobý finančný majetok (r. 021 súvahy)

2.1. Pohyby na účtoch dlhodobého finančného majetku

31. december 2011	Podielové CP a podiely v dcérskej účtovnej jednotke	Podielové CP a podiely v spoločnosti s podstatným vplyvom	Ostatné dlhodobé cenné papiere a podiely	Pôžičky účtovnej jednotke v konsolidovanom celku	Ostatný dlhodobý finančný majetok	Pôžičky s dobou splatnosti najviac jeden rok	Obstarávaný dlhodobý finančný majetok	Poskytnuté preddavky na dlhodobý finančný majetok	Celkom
Riadok súvahy	022	023	024	025	026	027	028	029	021
Prvotné ocenenie									
K 1. januáru 2011	836 669	–	–	9 994	–	5 000	–	–	851 663
Prírastky	–	–	–	–	–	–	5 001	–	5 001
Úbytky	(450 541)	–	–	–	–	(5 000)	–	–	(455 541)
Presuny	5 001	–	–	(5 000)	–	5 000	(5 001)	–	–
K 31. decembru 2011	391 129	–	–	4 994	–	5 000	–	–	401 123
Opravná položka									
K 1. januáru 2011	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Prírastky	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Úbytky	–	–	–	–	–	–	–	–	–
K 31. decembru 2011	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Účtovná hodnota									
K 1. januáru 2011	836 669	–	–	9 994	–	5 000	–	–	851 663
K 31. decembru 2011	391 129	–	–	4 994	–	5 000	–	–	401 123

Prírastky dlhodobého finančného majetku v roku 2011 predstavujú kúpu spoločnosti TYMIAN s.r.o. od dcérskej spoločnosti Všeobecná nemocnica s poliklinikou Levoča, a.s. za 1 EUR a vklad do zákonného rezervného fondu dcérskych spoločností AGEL DIAGNOSTIC a.s. a Nemocnica Zvolen a.s. po 2 500 EUR.

Podiely na základnom imaní v dcérskych spoločnostiach sa oceňujú na reálnu hodnotu metódou vlastného imania. Zmena reálnej hodnoty sa účtuje prostredníctvom účtu 414 – Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku záväzkov súvzťažne na ťarchu alebo v prospech účtu podielov v dcérskych účtovných jednotkách. Zníženie reálnej hodnoty podielov na základnom imaní v dcérskych spoločnostiach z titulu zníženia podielu na ich vlastnom imaní k 31. decembru 2011 je v tabuľke vyššie vykázané v riadku "Úbytky".

Poznámky individuálnej účtovej zavierky zostavenej k 31. 12. 2011

7.4

(údaje v tabuľkách sú uvedené v celých eurách, ak nie je uvedené inak)

31. december 2010	Podielové CP a podiely v dcérskej účtovnej jednotke	Podielové CP a podiely v spoločnosti s podstatným vplyvom	Ostatné dlhodobé cenné papiere a podiely	Pôžičky účtovnej jednotke v konsolidovanom celku	Ostatný dlhodobý finančný majetok	Pôžičky s dobou splatnosti najviac jeden rok	Obstarávaný dlhodobý finančný majetok	Poskytnuté preddavky na dlhodobý finančný majetok	Celkom
Riadok súvahy	022	023	024	025	026	027	028	029	021
Prvotné ocenenie									
K 1. januáru 2010	1 023 136	–	–	–	–	–	–	–	1 023 136
Prírastky	–	–	–	9 994	–	5 000	50 000	–	64 994
Úbytky	(236 467)	–	–	–	–	–	–	–	(236 467)
Presuny	50 000	–	–	–	–	–	(50 000)	–	–
K 31. decembru 2010	836 669	–	–	9 994	–	5 000	–	–	851 663
Opravná položka									
K 1. januáru 2010	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Prírastky	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Úbytky	–	–	–	–	–	–	–	–	–
K 31. decembru 2010	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Účtovná hodnota									
K 1. januáru 2010	1 023 136	–	–	–	–	–	–	–	1 023 136
K 31. decembru 2010	836 669	–	–	9 994	–	5 000	–	–	851 663

2.2. Dcérske spoločnosti a spoločnosti s podstatným vplyvom

Obchodné meno a sídlo spoločnosti	Podiel na ZI (%)	Hlasovacie práva (%)	Hodnota vlastného imania k 31. 12. 2011	Výsledok hospodárenia za rok 2011	Obstarávacia cena	Oceňovacie rozdiely z precenenia metódou vlastného imania	Účtovná hodnota dlhodobého finančného majetku
AGEL DIAGNOSTIC a.s.	100,00	100,00	(1 088 874)	(891 745)	27 500	(25 000)	2 500
MEDI RELAX M+M s.r.o.	100,00	100,00	(10 456)	24 525	284 040	(284 040)	–
Nemocnica Zvolen a.s.	100,00	100,00	(1 658 218)	(1 047 667)	27 500	(25 000)	2 500
Nemocnica Krompachy spol. s.r.o.	100,00	100,00	(1 250 434)	(321 661)	468 242	(468 242)	–
Všeobecná nemocnica s poliklinikou Levoča, a.s.	66,97	66,97	576 568	(674 112)	1 422 028	(1 035 900)	386 128
TYMIAN s.r.o.	100,00	100,00	n/a	n/a	1	–	1
Dlhodobý finančný majetok spolu					2 229 311	1 838 182	391 129

Spoločnosť TYMIAN s.r.o. nevykonávala v roku 2011 takmer žiadnu činnosť a k dátumu zostavenia tejto účtovnej závierky nebola k dispozícii jej účtovná závierka za roky končiacie sa 31. decembra 2011.

Poznámky individuálnej účtovej zvierky zostavenej k 31. 12. 2011

7.4

(údaje v tabuľkách sú uvedené v celých eurách, ak nie je uvedené inak)

Ocenenie metódou vlastného imania:

	2011	2010
Stav k 1. januáru	836 669	1 023 136
Prírastok podielov v obstarávacej cene	5 001	50 000
Zmena z precenenia účtovaná do vlastného imania (r. 077 súvahy)	(450 541)	(236 467)
Úbytok podielov v ocenení podľa metódy vlastného imania	-	-
Stav k 31. decembru	391 129	836 669

2.3. Záložné právo a obmedzené disponovanie s dlhodobým finančným majetkom

Spoločnosť nemá zriadené záložné právo na dlhodobý finančný majetok v prospech tretích strán a disponovanie s týmto majetkom nie je obmedzené ani iným spôsobom.

2.4. Pôžičky účtovnej jednotke v konsolidovanom celku (r. 025 a 027 súvahy)

Spoločnosť	Suma (EUR)	Opravná položka (EUR)	Úroková sadzba (%)	Úrok za rok (EUR)	Dátum splatnosti	Zabezpečenie	Suma splatná v eurách v r. 2012	Suma splatná v eurách po r. 2012
Nemocnica Krompachy spol. s.r.o.	9 994	-	1M EURIBOR + 1,15%	-	5/2013	žiadne	5 000	4 994
Celkom	9 994	-		-			5 000	4 994

Poznámky individuálnej účtovej závierky zostavenej k 31. 12. 2011

7.4

(údaje v tabuľkách sú uvedené v celých eurách, ak nie je uvedené inak)

3. Pohľadávky (r. 038 a 046 súvahy)

3.1. Členenie pohľadávok celkom, vrátane skupiny

31. december 2011

Kategória pohľadávok	Do lehoty splatnosti	Po lehote splatnosti					Celkom
		< 30 dní	< 90 dní	< 180 dní	< 360 dní	> 360 dní	
Dlhodobé (r. 038)	–	–	–	–	–	–	–
Krátkodobé (r. 046)	2 762 624	25 636	46 960	21 902	28 760	1 960	2 887 842

31. december 2010

Kategória pohľadávok	Do lehoty splatnosti	Po lehote splatnosti					Celkom
		< 30 dní	< 90 dní	< 180 dní	< 360 dní	> 360 dní	
Dlhodobé (r. 038)	–	–	–	–	–	–	–
Krátkodobé (r. 046)	1 589 275	11 900	19 040	14 372	22 397	–	1 656 984

Bežná lehota splatnosti pohľadávok je 30 dní.

3.2. Pohľadávky voči spriazneným osobám

Položka	Spriaznené osoby	Suma k 31. 12. 2011
Dlhodobé pohľadávky		
Pohľadávky z obchodného styku (r. 039)		–
Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke (r. 041)		–
Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku (r. 042)		–
Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu (r. 043)		–
Iné pohľadávky (r. 044)		–
Krátkodobé pohľadávky		
Pohľadávky z obchodného styku (r. 047)	materská spoločnosť	9 729
	dcérske spoločnosti	116 059
	pridružené spoločnosti	65 712
Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke (r. 049)	dcérske spoločnosti	2 686 700
Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku (r. 050)		–
Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu (r. 051)	predstavenstvo	–
Iné pohľadávky (r. 054)		–
Celkom		2 878 200

Poznámky individuálnej účtovej zavierky zostavenej k 31. 12. 2011

7.4

(údaje v tabuľkách sú uvedené v celých eurách, ak nie je uvedené inak)

Položka	Spriaznené osoby	Suma k 31. 12. 2010
Dlhodobé pohľadávky		
Pohľadávky z obchodného styku (r. 039)		–
Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke (r. 041)		–
Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku (r. 042)		–
Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu (r. 043)		–
Iné pohľadávky (r. 044)		–
Krátkodobé pohľadávky		
Pohľadávky z obchodného styku (r. 047)	materská spoločnosť	37 681
	dcérske spoločnosti	80 929
Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke (r. 049)	dcérske spoločnosti	1 352 175
Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku (r. 050)		–
Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu (r. 051)		–
Iné pohľadávky (r. 054)		–
Celkom		1 470 785

3.3. Opravné položky k pohľadávkam

Spoločnosť netvorila opravné položky k pohľadávkam, keďže vytvára opravné položky len na pohľadávky, ktoré sú po splatnosti viac ako 360 dní vo výške 100 %, okrem pohľadávok voči spoločnostiam v skupine.

3.4. Pohľadávky voči dcérskym spoločnostiam z cash-poolingu (r. 049 súvahy)

Spoločnosť	Suma v eurách	Úroková sadzba (%)	Dátum splatnosti	Suma splatná v eurách	
				v r. 2011	po r. 2011
Nemocnica Krompachy spol. s r.o.	687 936	EONIA +1,65%	n/a	687 936	–
Všeobecná nemocnica s poliklinikou Levoča, a.s.	333 399	EONIA +1,65%	n/a	333 399	–
Nemocnica Zvolen a.s.	1 024 205	EONIA +1,65%	n/a	1 024 205	–
AGEL DIAGNOSTIC a.s.	631 230	EONIA +1,65%	n/a	631 230	–
MEDI RELAX M+M s.r.o.	9 930	EONIA +1,65%	n/a	9 930	–
Celkom	2 686 700			2 686 700	–

Za účelom zabezpečenia krátkodobej likvidity a krátkodobého financovania medzi členmi skupiny AGEL SK a.s. má spoločnosť AGEL SK a.s. uzavretú zmluvu s ČSOB a.s. o poskytovaní reálneho dvojsmerného cash-poolingu pre spoločnosti v skupine AGEL SK a.s. Na základe tejto zmluvy zabezpečuje materská spoločnosť likviditu pre dcérske spoločnosti formou refinancovania pôžičiek zo zdrojov získaných od ČSOB a.s. Pohyby peňažných prostriedkov v rámci reálneho dvojsmerného cash-poolingu predstavujú vzájomné pôžičky medzi členmi skupiny AGEL SK a.s. a sú v účtovnej závierke vykázane ako záväzok/ pohľadávka voči dcérskym spoločnostiam podľa povahy zostatku.

3.5. Veková štruktúra pohľadávok

31. december 2011

Položka	Splatnosť		Celkom
	v lehote splatnosti	po lehote splatnosti	
Dlhodobé pohľadávky	-	-	-
Pohľadávky z obchodného styku (r. 039)	-	-	-
Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke (r. 041)	-	-	-
Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku (r. 042)	-	-	-
Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu (r. 043)	-	-	-
Iné pohľadávky (r. 044)	-	-	-
Spolu dlhodobé pohľadávky	-	-	-
Krátkodobé pohľadávky			
Pohľadávky z obchodného styku (r. 047)	66 632	125 218	191 850
Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke (r. 049)	2 686 700	-	2 686 700
Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku (r. 050)	-	-	-
Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu (r. 051)	-	-	-
Sociálne poistenie (r. 052)	-	-	-
Daňové pohľadávky a dotácie (r. 053)	5 539	-	5 539
Iné pohľadávky (r. 054)	3 753	-	3 753
Spolu krátkodobé pohľadávky	2 762 624	125 218	2 887 842

Poznámky individuálnej účtovej zvierky zostavenej k 31. 12. 2011

7.4

(údaje v tabuľkách sú uvedené v celých eurách, ak nie je uvedené inak)

31. december 2010

Položka	Splatnosť		Celkom
	v lehote splatnosti	po lehote splatnosti	
Dlhodobé pohľadávky	-	-	-
Pohľadávky z obchodného styku (r. 039)	-	-	-
Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke (r. 041)	-	-	-
Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku (r. 042)	-	-	-
Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu (r. 043)	-	-	-
Iné pohľadávky (r. 044)	-	-	-
Spolu dlhodobé pohľadávky	-	-	-
Krátkodobé pohľadávky			
Pohľadávky z obchodného styku (r. 047)	60 845	67 709	128 554
Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke (r. 049)	1 352 175	-	1 352 175
Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku (r. 050)	-	-	-
Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu (r. 051)	-	-	-
Sociálne poistenie (r. 052)	-	-	-
Daňové pohľadávky a dotácie (r. 053)	635	-	635
Iné pohľadávky (r. 054)	175 620	-	175 620
Spolu krátkodobé pohľadávky	1 589 275	67 709	1 656 984

3.6. Pohľadávky podľa zostatkovej doby splatnosti

Položka	2011	2010
Krátkodobé pohľadávky		
Pohľadávky po lehote splatnosti	125 217	67 709
Pohľadávky so zostatkovou dobou splatnosti do jedného roka	2 762 625	1 589 275
Spolu krátkodobé pohľadávky	2 887 842	1 656 984
Dlhodobé pohľadávky		
Pohľadávky so zostatkovou dobou splatnosti jeden rok až päť rokov	–	–
Pohľadávky so zostatkovou dobou splatnosti dlhšou ako päť rokov	–	–
Spolu dlhodobé pohľadávky	–	–

4. Finančné účty (r. 055 súvahy)

4.1. Spoločnosť má finančný majetok v štruktúre

Položka	2011	2010
Peňažné prostriedky		
Pokladňa, ceniny	1 482	3 359
Bankové účty bežné	21 341	5 198
Bankové účty termínované	–	–
Peniaze na ceste	–	–
Spolu	22 823	8 557

5. Časové rozlíšenie (r. 061 súvahy)

Položka	Riadok	31. december 2011	31. december 2010
Náklady budúcich období dlhodobé	062	–	–
Náklady budúcich období krátkodobé	063	33	1 743
Príjmy budúcich období dlhodobé	064	–	–
Príjmy budúcich období krátkodobé	065	–	2 137
Spolu	061	33	3 880

IV. ÚDAJE VYKÁZANÉ NA STRANE PASÍV SÚVAHY

1. Vlastné imanie (r. 067 súvahy)

1.1. Informácie o vlastnom imaní

Základné imanie pozostáva z 19 kmeňových akcií na meno v listinnej podobe s menovitou hodnotou jednej akcie 200 000 EUR. Základné imanie bolo celé upísané a splatené. Informácia o zvýšení základného imania a zmene počtu a menovitej hodnoty akcií v roku 2011 je uvedená v poznámke I. 7.

Výsledok hospodárenia minulých rokov sa zvýšil v položke „Neuhradená strata“ o 738 095 EUR na základe rozhodnutia jediného akcionára o rozdelení hospodárskeho výsledku za rok 2010.

Spoločnosť k 31. decembru 2011 precenila svoje podiely v dcérskych spoločnostiach metódou vlastného imania a doúčtovala k týmto podielom záporné oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov (r. súvahy 077) v celkovej výške 445 541 EUR.

1.2. Vyrovnanie účtovnej straty za rok 2010

Položka	2010
Účtovná strata	(738 095)
Vysporiadanie účtovnej straty	
Zo zákonného rezervného fondu	–
Zo štatutárnych a ostatných fondov	–
Z nerozdeleného zisku minulých rokov	–
Úhrada straty spoločníkmi	–
Prevod do neuhradenej straty minulých rokov	(738 095)
Iné	–
Spolu	(738 095)

2. Rezervy (r. 089 súvahy)

2.1. Zákonné a ostatné rezervy (r. 090, 091, 092, 093 súvahy)

Poznámky individuálnej účtovej zvierky zostavenej k 31. 12. 2011

7.4

(údaje v tabuľkách sú uvedené v celých eurách, ak nie je uvedené inak)

31. december 2011

Položka	Stav k 1. 1. 2011	Tvorba	Použitie	Zrušenie	Stav k 31. 12. 2011
Dlhodobé rezervy					
Dlhodobé zákonné rezervy (r. 090)	-	-	-	-	-
Ostatné dlhodobé rezervy (r. 092)	-	-	-	-	-
Krátkodobé rezervy					
Krátkodobé zákonné rezervy (r. 091)	61 344	21 534	61 344	-	21 534
z toho:					
rezerva na nečerpané dovolenky	40 798	6 662	40 798		6 662
rezerva na audit	6 032	4 886	6 032	-	4 886
rezerva na nevyfakturované služby	14 514	9 986	14 514		9 986
Ostatné krátkodobé rezervy (r. 093)	18 234	-	-	18 234	-
z toho:					
rezerva na ročné bonusy	18 234	-	-	18 234	-

Spoločnosť vytvorila za rok 2011 rezervu na nevyčerpanú dovolenky vrátane zákonných odvodov a rezervu na audit za rok 2011.

31. december 2010

Položka	Stav k 1. 1. 2010	Tvorba	Použitie	Zrušenie	Stav k 31. 12. 2010
Dlhodobé rezervy					
Dlhodobé zákonné rezervy (r. 090)	-	-	-	-	-
Ostatné dlhodobé rezervy (r. 092)	-	-	-	-	-
Krátkodobé rezervy					
Krátkodobé zákonné rezervy (r. 091)	20 727	61 344	20 577	150	61 344
z toho:					
rezerva na nečerpané dovolenky	16 363	40 798	16 363	-	40 798
rezerva na audit	1 790	6 032	1 640	150	6 032
rezerva na nevyfakturované služby	2 574	14 514	2 574	-	14 514
Ostatné krátkodobé rezervy (r. 093)	-	18 234	-	-	18 234
z toho:					
rezerva na ročné bonusy	-	18 234	-	-	18 234

Poznámky individuálnej účtovej závierky zostavenej k 31. 12. 2011

7.4

(údaje v tabuľkách sú uvedené v celých eurách, ak nie je uvedené inak)

3. Závazky (r. 094 a 106 súvahy)

3.1. Výška záväzkov do lehoty a po lehote splatnosti vrátane skupiny

31. december 2011

Položka	Splatnosť			Celkom
	do lehoty	do 360 dní po lehote	nad 360 dní po lehote	
Závazky z obchodného styku (r. 107)	93 062	3 536	–	96 598
Čistá hodnota zákazky (r. 108)	–	–	–	–
Nevyfakturované dodávky (r. 109)	–	–	–	–
Závazky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke (r. 110)	1 291 001	–	–	1 291 001
Ostatné záväzky v rámci konsolidovaného celku (r. 111)	–	–	–	–
Závazky voči spoločníkom a združeniu (r. 112)	–	–	–	–
Závazky voči zamestnancom (r. 113)	5 465	–	–	5 465
Závazky zo sociálneho poistenia (r. 114)	2 539	–	–	2 539
Daňové záväzky a dotácie (r. 115)	2 087	–	–	2 087
Ostatné záväzky (r. 116)	33 826	–	–	33 826
Spolu k 31. decembru 2011	1 427 980	3 536	–	1 431 516

Poznámky individuálnej účtovej závierky zostavenej k 31. 12. 2011

7.4

(údaje v tabuľkách sú uvedené v celých eurách, ak nie je uvedené inak)

31. december 2010

Položka	Splatnosť			Celkom
	do lehoty	do 360 dní po lehote	nad 360 dní po lehote	
Závazky z obchodného styku (r. 107)	30 112	10 744	–	40 856
Čistá hodnota zákazky (r. 108)	–	–	–	–
Nevyfakturované dodávky (r. 109)	502	–	–	502
Závazky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke (r. 110)	1 928 469	–	–	1 928 469
Ostatné záväzky v rámci konsolidovaného celku (r. 111)	–	–	–	–
Závazky voči spoločníkom a združeniu (r. 112)	–	–	–	–
Závazky voči zamestnancom (r. 113)	33 337	–	–	33 337
Závazky zo sociálneho poistenia (r. 114)	16 603	–	–	16 603
Daňové záväzky a dotácie (r. 115)	6 496	–	–	6 496
Ostatné záväzky (r. 116)	35 499	–	–	35 499
Spolu k 31. decembru 2010	2 051 018	10 744	–	2 061 762

Poznámky individuálnej účtovej závierky zostavenej k 31. 12. 2011

7.4

(údaje v tabuľkách sú uvedené v celých eurách, ak nie je uvedené inak)

3.2. Závazky podľa zostatkovej doby splatnosti

Položka	Riadok	Spolu k 31. 12. 2011	Spolu k 31. 12. 2010
Krátkodobé záväzky:			
Závazky po lehote splatnosti		3 536	10 744
Závazky so zostatkovou dobou splatnosti do jedného roka vrátane		1 427 980	2 051 018
Spolu krátkodobé záväzky	106	1 431 516	2 061 762
Dlhodobé záväzky:			
Závazky so zostatkovou dobou splatnosti jeden rok až päť rokov		14 955	692 008
Závazky so zostatkovou dobou splatnosti nad päť rokov		-	-
Spolu dlhodobé záväzky	94	14 955	692 008

3.3. Odložený daňový záväzok/Odložená daňová pohľadávka (r. 105, 045 súvahy)

Položka	2011	2010
Dočasné rozdiely medzi účtovnou hodnotou majetku a daňovou základňou:		
odpočítateľné	-	-
zdaniteľné	15 937	13 600
Dočasné rozdiely medzi účtovnou hodnotou záväzkov a daňovou základňou:		
odpočítateľné	-	-
zdaniteľné	-	-
Možnosť umorovať daňovú stratu v budúcnosti	-	-
Možnosť previesť nevyužitú daňovú odpočty	-	-
Sadzba dane z príjmov (v %)	19	19
Odložená daňová pohľadávka	-	-
Uplatnená daňová pohľadávka:		
zaúčtovaná ako zníženie nákladov	-	-
zaúčtovaná do vlastného imania	-	-
Odložený daňový záväzok	3 028	2 584
Zmena odloženého daňového záväzku:		
zaúčtovaná do nákladov	444	(151)
zaúčtovaná do vlastného imania	-	-

3.4. Závazky zo sociálneho fondu (r. 103 súvahy)

	2011	2010
Začiatočný stav sociálneho fondu	2 373	2 118
Tvorba sociálneho fondu na ťarchu nákladov	1 462	2 870
Tvorba sociálneho fondu zo zisku	–	–
Ostatná tvorba sociálneho fondu	–	–
Tvorba sociálneho fondu celkom	1 462	2 870
Čerpanie sociálneho fondu	2 044	2 615
Konečný zostatok sociálneho fondu	1 791	2 373

3.5. Závazky voči spriazneným osobám

Položka	Spriaznené osoby	Suma k 31. 12. 2011
Dlhodobé záväzky:		
Záväzky z obchodného styku (r. 095)		–
Nevyfakturované dodávky (r. 097)		–
Záväzky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke (r. 098)		–
Ostatné dlhodobé záväzky v rámci konsolidovaného celku (r. 099)		–
Dlhodobé prijaté preddavky (r. 100)		–
Dlhodobé zmenky na úhradu (r. 101)		–
Vydané dlhopisy (r. 102)		–
Ostatné dlhodobé záväzky (r. 104)		–
Krátkodobé záväzky:		
Záväzky z obchodného styku (r. 107)	pridružené spoločnosti	77 002
	materská spoločnosť	715
	dcérske spoločnosti	108
Nevyfakturované dodávky (r. 109)		–
Záväzky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke (r. 110)	materská spoločnosť	1 000 000
	pridružené spoločnosti	291 001

Poznámky individuálnej účtovej zvierky zostavenej k 31. 12. 2011

7.4

(údaje v tabuľkách sú uvedené v celých eurách, ak nie je uvedené inak)

Položka	Spriaznené osoby	Suma k 31. 12. 2011
Ostatné záväzky v rámci konsolidovaného celku (r. 111)		–
Záväzky voči spoločníkom a združeniu (r. 112)		–
Ostatné záväzky (r. 116)		–
Spolu		1 368 826

Položka	Spriaznené osoby	Suma k 31. 12. 2010
Dlhodobé záväzky:		
Záväzky z obchodného styku (r. 095)		–
Nevyfakturované dodávky (r. 097)		–
Záväzky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke (r. 098)	materská spoločnosť	643 100
Ostatné dlhodobé záväzky v rámci konsolidovaného celku (r. 099)		–
Dlhodobé prijaté preddavky (r. 100)		–
Dlhodobé zmenky na úhradu (r. 101)		–
Vydané dlhopisy (r. 102)		–
Ostatné dlhodobé záväzky (r. 104)		–
Krátkodobé záväzky:		
Záväzky z obchodného styku (r. 107)	dcérske spoločnosti	647
	materská spoločnosť	28 437
	pridružené spoločnosti	81
Nevyfakturované dodávky (r. 109)		–
Záväzky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke (r. 110)	materská spoločnosť	1 928 469
Ostatné záväzky v rámci konsolidovaného celku (r. 111)		–
Záväzky voči spoločníkom a združeniu (r. 112)		–
Ostatné záväzky (r. 116)		–
Spolu		2 600 734

3.6. Informácie o záväzkoch voči dcérskej a materskej účtovnej jednotke (r. 110 súvahy)

Spoločnosť	Suma v eurách	Úroková sadzba (%)	Dátum splatnosti	Ručenie		Suma splatná v eurách
					v r. 2012	po r. 2012
AGEL a.s.	1 000 000	1M EURIBOR + 1,35%	30.1.2012	žiadne	1 000 000	–
FORLIFE n.o.	291 001	EONIA +1,65%	n/a	žiadne	291 001	–
Celkom	1 291 001				1 291 001	–

Na r. 110 súvahy spoločnosť vykazuje záväzok z krátkodobej pôžičky od materskej spoločnosti AGEL a.s. poskytnutej na prevádzkové financovanie vo výške 1 000 000 EUR. Dátum splatnosti tejto pôžičky bol v januári 2012 predĺžený do 30. júna 2012. Záväzok voči spoločnosti FORLIFE n.o. predstavuje záväzok z titulu cash-poolingu, ktorého fungovanie je popísané v poznámke III. 3.4.

4. Bankové úvery (r. 118 súvahy)

Položka	Účel	Mena	Úrok p. a. v %	Dátum splatnosti	Suma istiny v príslušnej mene	
					k 31. decembru 2011	k 31. decembru 2010
Dlhodobé bankové úvery (r. 119)		–	–	–	–	–
Krátkodobé bankové úvery (r. 120)						
Tatrabanka, a.s.	Kúpa obchodného podielu	EUR	1M EURIBOR + 1,15%	28. 9. 2012	31 866	74 354
ČSOB, a.s.	Prevádzkové financovanie	EUR	O/N EUR LIBOR + 1,20%	n/a	1 868 317	–
Celkom					1 900 183	74 354

5. Časové rozlíšenie (r. 121 súvahy)

Položka	Riadok	31. december 2011	31. december 2010
Výdavky budúcich období dlhodobé	122	–	–
Výdavky budúcich období krátkodobé	123	–	2 818
Výnosy budúcich období dlhodobé	124	–	–
Výnosy budúcich období krátkodobé	125	–	–
Spolu	121	–	2 818

6. Záväzky z finančného prenájmu

Celková suma dohodnutých platieb v členení na istinu a nerealizované finančné náklady je k 31. decembru 2011 a 31. decembru 2010 takáto:

	31. december 2011			31. december 2010		
	Splatnosť			Splatnosť		
	do 1 roka vrátane	od 1 roka do 5 rokov vrátane	viac ako 5 rokov	do 1 roka vrátane	od 1 roka do 5 rokov vrátane	viac ako 5 rokov
Istina	5 825	–	–	9 936	5 825	–
Finančný náklad	207	–	–	1 264	207	–
Spolu	6 032	–	–	11 200	6 032	–

Finančný prenájom sa týka najmä prenájmu dopravných prostriedkov. Priemerná doba trvania prenájmu je 3 roky. Záväzky spoločnosti vyplývajúce z finančného prenájmu zabezpečuje prenajatý majetok.

V. VÝNOSY

1. Výnosy z hospodárskej činnosti

1.1. Tržby z predaja tovaru, vlastných výrobkov a služieb (r. 01, 05 výkazu ziskov a strát)

Tržby za vlastné výkony a tovar podľa hlavných oblastí odbytu:

Oblasť odbytu	Typ výrobkov, tovarov, služieb zdravotné výkony		Celkom	
	2011	2010	2011	2010
Slovensko	269 341	169 640	269 341	169 640
Česká republika	46 454	219 750	46 454	219 750
Spolu	315 795	389 390	315 795	389 390

Všetky služby v rámci Slovenska boli poskytnuté spriazneným osobám. Tržby poskytnuté do Českej republiky boli poskytnuté materskej spoločnosti.

Čistý obrat podľa § 19 ods. 1 písm. a) druhého bodu zákona

Položka	31. december 2011	31. december 2010
Tržby za vlastné výrobky	–	–
Tržby z predaja služieb	315 795	389 390
Tržby za tovar	–	–
Výnosy zo zákazky	–	–
Výnosy z nehnuteľnosti na predaj	1 067	–
Iné výnosy súvisiace s bežnou činnosťou	120 698	29 383
Čistý obrat celkom	437 560	418 773

1.2. Výnosy z hospodárskej, finančnej a mimoriadnej činnosti

Položka	Riadok	2011	2010
Ostatné významné položky výnosov z hospodárskej činnosti	22		
z toho:			
prijaté náhrady škody		–	5 512
prenájom vozidla a priestorov spriazneným osobám		46 817	5 352
refakturácia služieb s spriazneným osobám		–	1 343
refakturácia služieb		30 100	2 285
Finančné výnosy			
kurzové zisky, z toho:	40	6	68
kurzové zisky ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka		6	68
výnosové úroky, z toho:	38		
úrok z cash–poolingu		35 911	14 688
úroky z pôžičiek spriazneným osobám		–	131
bankové úroky		7 864	4

VI. NÁKLADY

1. Náklady z hospodárskej činnosti

1.1. Výrobná spotreba (r. 09 a r. 10 výkazu ziskov a strát)

Položka	Riadok	2011	2010
Náklady vynaložené na obstaranie predaného tovaru	02	–	–
Spotreba materiálu	09	37 222	41 947
Spotreba energie	09	4 391	–
Spotreba ostatných neskladovateľných dodávok	09	–	–
Služby	10	296 742	283 537
z toho:			
opravy a údržba		8 722	10 311
cestovné		12 685	16 628
náklady na reprezentáciu		7 995	12 237
provízie		–	–
nájom nebytových priestorov		59 296	86 055
nájom ostatný		16 916	22 614
telekomunikačné služby		22 807	26 883
právne poradenstvo		34 013	29 216
ostaté odborné poradenstvo		71 849	10 265
saňové poradenstvo, audit		4 886	10 779
marketing reklama		1 868	8 188
služby IT		8 580	9 518
manažerske služby		7 727	14 514
ostatné služby		39 398	26 329

1.2. Náklady za služby poskytnuté audítorom, ostatné náklady z hospodárskej činnosti, finančné a mimoriadne náklady

Položka	Riadok	2011	2010
Náklady za poskytnuté služby		4 886	8 600
Náklady voči audítorovi, audítorskej spoločnosti, z toho:			
náklady na overenie individuálnej účtovej zvierky		4 886	8 600
iné uistovacie audítorské služby		-	-
súvisiace audítorské služby		-	-
daňové poradenstvo		-	-
ostatné neaudítorské služby		-	-
Ostatné významné položky nákladov z hospodárskej činnosti		-	-
z toho:			
mzdové náklady	13	266 351	577 721
náklady na sociálne poistenie	15	76 198	136 470
sociálne náklady	16	30 128	9 919
dane a poplatky	17	3 350	2 619
odpisy	18	50 177	58 655
poistenie majetku	23	21 186	6 245
dary	23	900	-
ostatné pokuty a penále	23	-	51
Finančné náklady			
Kurzové straty, z toho:	41	311	571
kurzové straty ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná zvierka			
Ostatné významné položky finančných nákladov, z toho:	43	7 880	3 369
bankové poplatky		7 880	3 278
ostatné		-	91
Nákladové úroky, z toho:	39		
úrok z cash-poolingu		11 390	12 250
úrok z lízingu		5 747	6 480
úroky z prijatých pôžičiek od spriaznených osôb		8 046	15 374
bankové úroky		31 383	1 809

VII. DAŇ Z PRÍJMOV

Sadzba dane z príjmov pre rok 2011 je 19%. Spoločnosť nemala žiadne úľavy z daní. Spoločnosť za rok 2011 vykázala daňovú stratu vo výške 408 196 EUR, čím jej nevznikla žiadna daňová povinnosť.

Na výpočet odloženej dane bola použitá sadzba dane z príjmov právnických osôb 19%, ktorá je v platnosti od 1. januára 2004.

Položka	2011	2010
Suma odloženej daňovej pohľadávky účtovanej ako náklad alebo výnos vyplývajúca zo zmeny sadzby dane z príjmov	-	-
Suma odloženého daňového záväzku účtovaného ako náklad alebo výnos vyplývajúci zo zmeny sadzby dane z príjmov	-	-
Suma odloženej daňovej pohľadávky týkajúca sa umorenia daňovej straty, nevyužitých daňových odpočtov a iných nárokov, ako aj dočasných rozdielov predchádzajúcich účtovných období, ku ktorým sa v predchádzajúcich účtovných obdobiach odložená daňová pohľadávka neúčtovala	-	-
Suma odloženého daňového záväzku, ktorý vznikol z dôvodu neúčtovania tej časti odloženej daňovej pohľadávky v bežnom účtovnom období, o ktorej sa účtovalo v predchádzajúcich účtovných obdobiach	-	-
Suma neuplatneného umorenia daňovej straty, nevyužitých daňových odpočtov a iných nárokov a odpočítateľných dočasných rozdielov, ku ktorým nebola účtovaná odložená daňová pohľadávka	212 197	133 639
Suma odloženej dane z príjmov, ktorá sa vzťahuje na položky účtované priamo na účty vlastného imania bez účtovania na účty nákladov a výnosov	-	-

Odsúhlasenie dane z príjmov

Položka	2011	2010
Splatná daň z príjmov:		
z bežnej činnosti (r. 049)	82	1
z mimoriadnej činnosti (r. 056)	-	-
Odložená daň z príjmov:		
z bežnej činnosti (r. 050)	444	(151)
z mimoriadnej činnosti (r. 057)	-	-
Daň z príjmov celkom	526	(150)

Poznámky individuálnej účtovej zvierky zostavenej k 31. 12. 2011

7.4

(údaje v tabuľkách sú uvedené v celých eurách, ak nie je uvedené inak)

	2011			2010		
	Základ dane	Daň	Daň v %	Základ dane	Daň	Daň v %
Výsledok hospodárenia pred zdanením	(413 856)			(738 245)		
z toho:						
teoretická daň		(78 633)	19		(140 267)	19
Daňovo neuznané náklady	7 995	1 519	19	34 883	6 628	19
Výnosy nepodliehajúce dani						
Ostatné položky upravujúce základ dane	(2 335)	(444)	19	-	-	-
Umorenie daňovej straty			19			-
Spolu	(408 196)	(77 558)	19	(703 362)	(133 639)	19
Splatná daň z príjmov		82	-		1	-
Odložená daň z príjmov		444	-		(151)	-
Celková daň z príjmov		526	1		(150)	-

VIII. INÉ AKTÍVA A INÉ PASÍVA

1. Podmienené záväzky

Daňové priznania zostávajú otvorené a môžu byť predmetom kontroly počas obdobia piatich rokov. Skutočnosť, že určité obdobie alebo daňové priznanie vzťahujúce sa na toto obdobie bolo kontrolované, nemá vplyv na vylúčenie tohto obdobia z prípadnej ďalšej kontroly počas obdobia piatich rokov. V dôsledku toho sú k 31. decembru 2011 daňové priznania spoločnosti za roky 2007 až 2011 otvorené a môžu sa stať predmetom kontroly.

Podľa súčasných slovenských zákonov má spoločnosť povinnosť vyplatiť zamestnancom pri odchode do starobného dôchodku odchodné vo výške priemerného mesačného zárobku. Spoločnosť odhadla, že výška takéhoto záväzku nie je významná. Účtovné výkazy neobsahujú žiadnu úpravu z tohto titulu.

Druh podmieneného záväzku	31. december 2011	
	Hodnota celkom	Hodnota voči spriazneným osobám
Zo súdnych rozhodnutí	–	–
Z poskytnutých záruk	–	–
Zo všeobecne záväzných právnych predpisov	–	–
Zo zmluvy o podriadenom záväzku	–	–
Z ručenia	528 391	528 391
Iné podmienené záväzky	–	–

Druh podmieneného záväzku	31. december 2010	
	Hodnota celkom	Hodnota voči spriazneným osobám
Zo súdnych rozhodnutí	–	–
Z poskytnutých záruk	–	–
Zo všeobecne záväzných právnych predpisov	–	–
Zo zmluvy o podriadenom záväzku	–	–
Z ručenia	528 391	528 391
Iné podmienené záväzky	–	–

Spoločnosť vystavila vyhlásenie ručiteľa veriteľovi Slovenská Dunajská Konštrukčná, a.s. na plnenie záväzku za dlžníka FORLIFE n.o. do výšky 528 391 EUR, ktoré je vykázané v riadku "Z ručenia".

Spoločnosť má uzatvorených 5 zmlúv o zabezpečovacom prevode vlastníckeho práva so spoločnosťou VOLKSWAGEN Finančné služby Slovensko s.r.o. (ďalej iba veriteľ), ktorou si veriteľ, ktorý poskytol Spoločnosti účelový úver na kúpu osobného motorového vozidla (na základe Zmluvy o AutoKredite), zabezpečuje svoju pohľadávku vyplývajúcej zo zmluvy o AutoKredite.

2. Budúce práva a povinnosti

Spoločnosť prenajíjala kancelárske priestory v Bratislave na Prepoštskej 6 spoločnosti MEDI RELAX M+M s.r.o. o rozlohe 15,96 m² formou podnájmu na dobu neurčitú. Nájomné sa platilo štvrťročne vo výške 997,50 EUR a bolo dohodnuté za obvyklých trhových podmienok. Od 1. 10. 2011 sa rozloha rozšírila na 33 m². Nájomné sa platí vo výške 1 281,03 EUR mesačne a zahŕňa všetky náklady na prevádzku prenajímaných priestorov a užívaním spoločných priestorov budovy.

Spoločnosť od 21. 9. 2011 prenajíma kancelárske priestory v Bratislave na Prepoštskej 6 spoločnosti AGEL a.s. – organizačná zložka o rozlohe 187,06 m² formou podnájmu na dobu neurčitú. Nájomné sa platí mesačne vo výške 7 261,38 EUR a bolo dohodnuté za obvyklých trhových podmienok.

Spoločnosť prenajíma motorové vozidlo ŠKODA FABIA dcérskej spoločnosti MEDI RELAX M+M s.r.o. formou operatívneho prenájmu. Nájomné sa platí mesačne vo výške 320 EUR, zmluva je uzavretá na dobu neurčitú.

Spoločnosť prenajíma motorové vozidlo ŠKODA OCTAVIA dcérskej spoločnosti Nemocnica Zvolen a.s. formou operatívneho prenájmu. Nájomné sa platí mesačne vo výške 600 EUR, zmluva je uzavretá na dobu neurčitú.

Spoločnosť prenajíma motorové vozidlo ŠKODA FABIA dcérskej spoločnosti Všeobecná nemocnica s poliklinikou Levoča, a.s. formou operatívneho prenájmu. Nájomné sa platí mesačne vo výške 350 EUR, zmluva je uzavretá na dobu neurčitú.

Spoločnosť prenajíma motorové vozidlo ŠKODA OCTAVIA prepojenej spoločnosti AGEL a.s. – organizačná zložka formou operatívneho prenájmu. Nájomné sa platí mesačne vo výške 800 EUR, zmluva je uzavretá na dobu neurčitú.

Spoločnosť prenajíma motorové vozidlo ŠKODA OCTAVIA prepojenej spoločnosti AGEL a.s. – organizačná zložka formou operatívneho prenájmu. Nájomné sa platí mesačne vo výške 620 EUR, zmluva je uzavretá na dobu neurčitú.

Spoločnosť prenajíma motorové vozidlo ŠKODA OCTAVIA spoločnosti Forlife n.o. formou operatívneho prenájmu. Nájomné sa platí mesačne vo výške 100,- EUR.

**IX. PRÍJMY A VÝHODY ČLENOV ŠTATUTÁRNYCH, DOZORNÝCH
A INÝCH ORGÁNOV SPOLOČNOSTI**

Druh príjmu, výhody	Hodnota príjmu, výhody súčasných členov orgánov						Hodnota príjmu, výhody bývalých členov orgánov					
	štatutárnych		dozorných		iných		štatutárnych		dozorných		iných	
	2011	2010	2011	2010	2011	2010	2011	2010	2011	2010	2011	2010
Peňažné príjmy	30 991	100 541	-	-	-	-	37 417	74 469	-	-	-	-
Nepeňažné príjmy	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Peňažné preddavky	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Nepeňažné preddavky	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Poskytnuté úvery	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Poskytnuté záruky	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Iné	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

X. SPRIAZNENÉ OSOBY

Medzi spriaznené osoby patria akcionári, členovia predstavenstva, sesterské spoločnosti a spoločnosti, v ktorých podiel na základnom imaní presahuje 20 % (dcérske a pridružené spoločnosti a spoločné podniky).

Obchody medzi týmito osobami a spoločnosťou sa uskutočňujú za obvyklých podmienok a za obvyklé ceny. O obchodoch so spriaznenými osobami rozhoduje predstavenstvo. Komentár k týmto obchodom je v jednotlivých častiach poznámok.

Spriaznená osoba	Kód druhu obchodu	Hodnotové vyjadrenie obchodu	
		2011	2010
FORLIFE n.o. Komárno	01	120	–
FORLIFE n.o. Komárno	03	126 419	75 027
MARTEK MEDICAL a.s.	01	987	887
MARTEK MEDICAL a.s.	03	–	284

Dcérska účtovná jednotka / Materská účtovná jednotka	Kód druhu obchodu	Hodnotové vyjadrenie obchodu	
		2011	2010
AGEL a.s.	01	27 843	32 858
AGEL a.s.	03	56 182	219 750
AGEL a.s. – organizačná zložka	01	76 680	–
AGEL a.s. – organizačná zložka	03	55 587	–
MEDI RELAX M+M s.r.o.	01	108	173
MEDI RELAX M+M s.r.o.	03	19 619	12 972
AGEL DIAGNOSTIC a.s.	03	6 387	1 140
Nemocnica Zvolen a.s.	03	72 285	18 675
Nemocnica Krompachy spol. s r.o.	03	60 704	55 939
Nemocnica Krompachy spol. s r.o.	01	–	1 837
Všeobecná nemocnica s poliklinikou Levoča, a.s.	03	92 461	60 434

XI. SKUTOČNOSTI, KTORÉ NASTALI PO DNI, KU KTORÉMU SA ZOSTAVUJE ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA, A DO DŇA ZOSTAVENIA ÚČTOVNEJ ZÁVIERKY

Materská spoločnosť AGEL a.s. predĺžila v januári 2012 splatnosť poskytnutej krátkodobej pôžičky vo výške 1 milión EUR z 31. januára 2012 na 30. júna 2012.

Po 31. decembri 2011 a do dňa zostavenia účtovnej závierky nenastali žiadne také udalosti, ktoré by významným spôsobom ovplyvnili aktíva a pasíva spoločnosti, okrem tých, ktoré sú uvedené vyššie a ktoré sú výsledkom bežnej činnosti.

XII. PREHĽAD ZMIEN VLASTNÉHO IMANIA

31. december 2011

Položka	Stav k 1. 1. 2011	Prírastky	Úbytky	Presuny	Stav k 31. 12. 2011
Základné imanie	2 655 518		–	1 144 482	3 800 000
Vlastné akcie a vlastné obchodné podiely					
Zmena základného imania	–	1 144 482	–	(1 144 482)	–
Pohľadávky za upísané vlastné imanie	–	–	–	–	–
Emisné ážio					
Ostatné kapitálové fondy	–	–	–	–	–
Zákonný rezervný fond (nedeliteľný fond) z kapitálových vkladov	–	3 319	–	–	3 319
Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov	(1 387 641)	(450 541)	–	–	(1 838 182)
Oceňovacie rozdiely z kapitálových účastín	–	–	–	–	–
Oceňovacie rozdiely z precenenia pri zlúčení, splnutí a rozdelení	–	–	–	–	–
Zákonný rezervný fond	–	–	–	–	–
Nedeliteľný fond	–	–	–	–	–
Štatutárne fondy a ostatné fondy	–	–	–	–	–
Nerozdelený zisk minulých rokov	–	–	–	–	–
Neuhradená strata minulých rokov	(795 134)	–	–	(738 095)	(1 533 229)
Výsledok hospodárenia bežného účtovného obdobia	(738 095)	(414 862)	–	738 095	(414 862)
Vyplatené dividendy	–	–	–	–	–
Ostatné položky vlastného imania	–	–	–	–	–
Účet 491 – Vlastné imanie fyzickej osoby – podnikateľa	–	–	–	–	–

Poznámky individuálnej účtovej závierky zostavenej k 31. 12. 2011

7.4

(údaje v tabuľkách sú uvedené v celých eurách, ak nie je uvedené inak)

31. december 2010

Položka	Stav k 1. 1. 2010	Prírastky	Úbytky	Presuny	Stav k 31. 12. 2010
Základné imanie	2 093 842		–	561 676	2 655 518
Vlastné akcie a vlastné obchodné podiely					
Zmena základného imania	–	561 676	–	(561 676)	–
Pohľadávky za upísané vlastné imanie	–	–	–	–	–
Emisné ážio					
Ostatné kapitálové fondy	–	–	–	–	–
Zákonný rezervný fond (nedeliteľný fond) z kapitálových vkladov	–	–	–	–	–
Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov	(1 151 174)	(236 467)	–	–	(1 387 641)
Oceňovacie rozdiely z kapitálových účastín	–	–	–	–	–
Oceňovacie rozdiely z precenenia pri zlúčení, splnutí a rozdelení	–	–	–	–	–
Zákonný rezervný fond	–	–	–	–	–
Nedeliteľný fond	–	–	–	–	–
Štatutárne fondy a ostatné fondy	–	–	–	–	–
Nerozdelený zisk minulých rokov	–	–	–	–	–
Neuhradená strata minulých rokov	(477 365)	–	–	(317 769)	(795 134)
Výsledok hospodárenia bežného účtovného obdobia	(317 769)	(738 096)	–	317 769	(738 096)
Vyplatené dividendy	–	–	–	–	–
Ostatné položky vlastného imania	–	–	–	–	–
Účet 491 – Vlastné imanie fyzickej osoby – podnikateľa	–	–	–	–	–

XIII. PREHĽAD PEŇAŽNÝCH TOKOV

Prehľad peňažných tokov je uvedený v prílohe, tabuľka č. 1.

Peňažné prostriedky sú peňažné hotovosti, ekvivalenty peňažných hotovostí, peňažné prostriedky na bežných účtoch v bankách, kontokorentný účet, zostatky cash-poolingu a časť zostatku účtu „Peniaze na ceste“.

Peňažné ekvivalenty sú krátkodobý finančný majetok, ktorý je zameniteľný za vopred známu sumu peňažných prostriedkov, pri ktorom nehrozí riziko výraznej zmeny jeho hodnoty v najbližších troch mesiacoch ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka.

Štruktúra peňažných prostriedkov a peňažných ekvivalentov:

Položka	Účet	2011	2010
Peniaze	211	245	907
Ceniny	213	1 237	2 452
Účty v bankách	221.1	21 341	5 198
Kontokorentný účet	221.2	(1 868 317)	–
Pohľadávky / (záväzky) z CP voči dcérskym spoločnostiam	351.2	2 395 699	1 352 175
Záväzky z CP voči materskej spoločnosti	352.2	–	(1 497 169)
Spolu		550 205	(136 437)

Spoločnosť použila na vykazovanie peňažných tokov z prevádzkovej činnosti nepriamu metódu.

Prílohy: Tabuľka č.1 - Prehľad peňažných tokov

Poznámky individuálnej účtovej zvierky zostavenej k 31. 12. 2011

7.4

(údaje v tabuľkách sú uvedené v celých eurách, ak nie je uvedené inak)

Prílohy:

Tabuľka č. 1 – Prehľad peňažných tokov

Ozna- čenie	Názov položky	Skutočnosť v eurách	
		Bežné účtovné obdobie	Minulé účtovné obdobie
Peňažné toky z prevádzkovej činnosti			
Z/S	Výsledok hospodárenia z bežnej činnosti pred zdanením daňou z príjmov (+/-)	(414 335)	(738 244)
A.1.	Nepeňažné operácie ovplyvňujúce výsledok hospodárenia z bežnej činnosti pred zdanením daňou z príjmov (+/-)	5 684	135 786
	Odpisy dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku (+)	50 177	58 655
	Zostatková hodnota dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku účtovaná pri vyradení tohto majetku do nákladov na bežnú činnosť, s výnimkou jeho predaja (+)	–	–
	Odpis opravnej položky k nadobudnutému majetku (+/-)	–	–
	Zmena stavu rezerv (+/-)	(58 045)	58 851
	Zmena stavu opravných položiek (+/-)	–	–
	Zmena stavu položiek časového rozlíšenia nákladov a výnosov (+/-)	1 030	(2 933)
	Dividendy a iné podiely na zisku účtované do výnosov (-)	–	–
	Úroky účtované do nákladov (+)	56 566	35 913
	Úroky účtované do výnosov (-)	(43 775)	(14 823)
	Kurzový zisk/strata vyčíslený k peňažným prostriedkom a peňažným ekvivalentom ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná zvierka (-/+)	305	123
	Výsledok z predaja dlhodobého majetku, s výnimkou majetku, ktorý sa považuje za peňažný ekvivalent (+/-)	(574)	–
	Ostatné položky nepeňažného charakteru (+/-)	–	–
A.2.	Vplyv zmien stavu pracovného kapitálu na výsledok hospodárenia z bežnej činnosti	113 741	(49 753)
	Zmena stavu pohľadávok z prevádzkovej činnosti (-/+)	103 676	(35 347)
	Zmena stavu záväzkov z prevádzkovej činnosti (+/-)	10 065	(14 406)
	Zmena stavu zásob (-/+)	–	–
	Zmena stavu krátkodobého finančného majetku, s výnimkou majetku, ktorý je súčasťou peňažných prostriedkov a peňažných ekvivalentov (-/+)	–	–
	Peňažné toky z prevádzkovej činnosti s výnimkou príjmov a výdavkov, ktoré sa uvádzajú osobitne v iných častiach prehľadu peňažných tokov (+/-), (súčet Z/S+A.1.+A.2.)	(294 910)	(652 211)
	Prijaté úroky (+)	43 775	14 823
	Výdavky na zaplatené úroky (-)	(56 566)	(33 095)
	Príjmy z dividend a iných podielov na zisku (+)	–	–
	Výdavky na vyplatené dividendy a iné podiely na zisku (-)	–	–
	Výdavky na daň z príjmov účtovnej jednotky (-/+)	(92)	13
	Príjmy mimoriadneho charakteru vzťahujúce sa na prevádzkovú činnosť (+)	–	–
	Výdavky mimoriadneho charakteru vzťahujúce sa na prevádzkovú činnosť (-)	–	–
A.	Čisté peňažné toky z prevádzkovej činnosti	(307 793)	(670 470)

Poznámky individuálnej účtovej zvierky zostavenej k 31. 12. 2011

7.4

(údaje v tabuľkách sú uvedené v celých eurách, ak nie je uvedené inak)

Ozna- čenie	Názov položky	Skutočnosť v eurách	
		Bežné účtovné obdobie	Minulé účtovné obdobie
Peňažné toky z investičnej činnosti			
	Výdavky na obstaranie dlhodobého nehmotného majetku (-)	-	(8 745)
	Výdavky na obstaranie dlhodobého hmotného majetku (-)	-	(12 487)
	Výdavky na obstaranie dlhodobých cenných papierov a podielov v iných účtovných jednotkách, s výnimkou cenných papierov, ktoré sa považujú za peňažné ekvivalenty a cenných papierov určených na predaj alebo na obchodovanie (-)	(5 001)	(50 000)
	Príjmy z predaja dlhodobého nehmotného majetku (+)	-	-
	Príjmy z predaja dlhodobého hmotného majetku (+)	1 067	-
	Príjmy z predaja dlhodobých cenných papierov a podielov v iných účtovných jednotkách, s výnimkou cenných papierov, ktoré sa považujú za peňažné ekvivalenty a cenných papierov určených na predaj alebo na obchodovanie (+)	-	-
	Výdavky na dlhodobé pôžičky poskytnuté účtovnou jednotkou inej účtovnej jednotke, ktorá je súčasťou konsolidovaného celku (-)	-	(14 994)
	Príjmy zo splácania dlhodobých pôžičiek poskytnutých účtovnou jednotkou inej účtovnej jednotke, ktorá je súčasťou konsolidovaného celku (+)	5 000	-
	Výdavky na dlhodobé pôžičky poskytnuté účtovnou jednotkou tretím osobám s výnimkou dlhodobých pôžičiek poskytnutých účtovnej jednotke, ktorá je súčasťou konsolidovaného celku (-)	-	-
	Príjmy zo splácania pôžičiek poskytnutých účtovnou jednotkou tretím osobám, s výnimkou pôžičiek poskytnutých účtovnej jednotke, ktorá je súčasťou konsolidovaného celku (+)	-	-
	Prijaté úroky (+)	-	-
	Príjmy z dividend a iných podielov na zisku (+)	-	-
	Výdavky súvisiace s derivátmi s výnimkou, ak sú určené na predaj alebo na obchodovanie (-)	-	-
	Príjmy súvisiace s derivátmi s výnimkou, ak sú určené na predaj alebo na obchodovanie (-)	-	-
	Výdavky na daň z príjmov účtovnej jednotky (-)	-	-
	Príjmy mimoriadneho charakteru vzťahujúce sa na investičnú činnosť (+)	-	-
	Výdavky mimoriadneho charakteru vzťahujúce sa na investičnú činnosť (-)	-	-
	Ostatné príjmy vzťahujúce sa na investičnú činnosť (+)	-	-
	Ostatné výdavky vzťahujúce sa na investičnú činnosť (-)	-	-
B.	Čisté peňažné toky z investičnej činnosti	1 066	(86 226)
Peňažné toky z finančnej činnosti			
C.1.	Peňažné toky vo vlastnom imaní	1 144 482	561 676
	Príjmy z upísaných akcií a obchodných podielov (+)	-	-
	Príjmy z ďalších vkladov do vlastného imania spoločníkmi (+)	1 144 482	561 676
	Prijaté peňažné dary (+)	-	-
	Príjmy z úhrady straty spoločníkmi (+)	-	-
	Výdavky na obstaranie alebo spätné odkúpenie vlastných akcií a vlastných obchodných podielov (-)	-	-
	Výdavky spojené so znížením fondov vytvorených účtovnou jednotkou (-)	-	-
	Výdavky na vyplatenie podielu na vlastnom imaní spoločníkmi účtovnej jednotky (-)	-	-
	Výdavky z iných dôvodov, ktoré súvisia so znížením vlastného imania (-)	-	-
C.2.	Peňažné toky vznikajúce z dlhodobých záväzkov a krátkodobých záväzkov z finančnej činnosti	(151 593)	44 501

Poznámky individuálnej účtovej zvierky zostavenej k 31. 12. 2011

7.4

(údaje v tabuľkách sú uvedené v celých eurách, ak nie je uvedené inak)

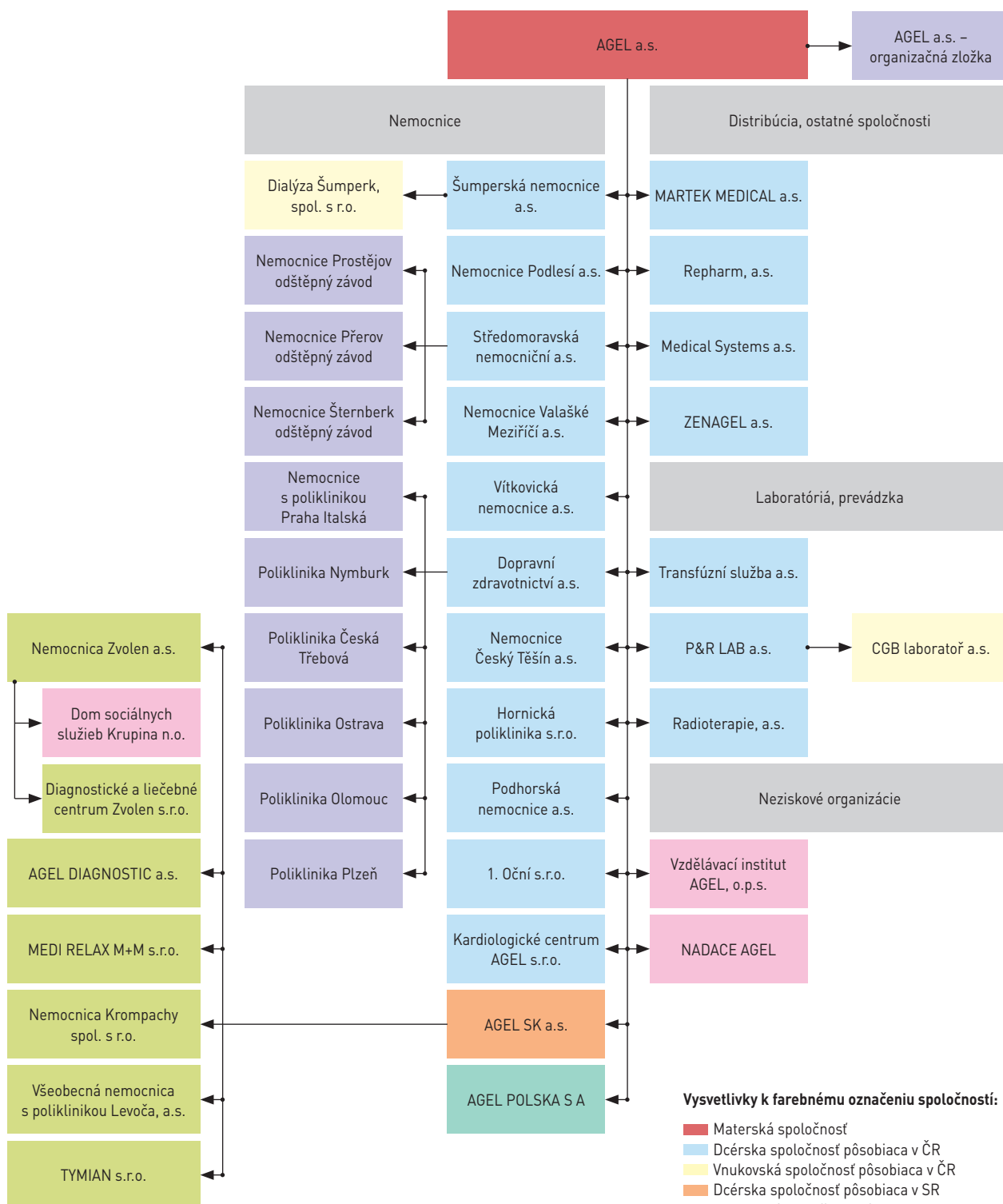
Ozna- čenie	Názov položky	Skutočnosť v eurách	
		Bežné účtovné obdobie	Minulé účtovné obdobie
	Príjmy z emisie dlhových cenných papierov (+)	3 319	–
	Výdavky na úhradu záväzkov z dlhových cenných papierov (-)	–	–
	Príjmy z úverov (+)	–	–
	Výdavky na splácanie úverov (-)	(42 488)	(42 489)
	Príjmy z prijatých pôžičiek (+)	1 000 000	643 100
	Výdavky na splácanie pôžičiek (-)	(1 074 400)	(545 044)
	Výdavky na úhradu záväzkov z finančného lízingu (-)	(10 035)	(9 257)
	Príjmy z ostatných dlhodobých záväzkov a krátkodobých záväzkov vyplývajúcich z finančnej činnosti účtovnej jednotky (+)	–	–
	Výdavky na splácanie ostatných dlhodobých záväzkov a krátkodobých záväzkov vyplývajúcich z finančnej činnosti účtovnej jednotky (-)	(27 989)	(1 809)
	Výdavky na zaplatené úroky (-)	–	–
	Výdavky na vyplatené dividendy a iné podiely na zisku (-)	–	–
	Výdavky súvisiace s derivátmi, s výnimkou, ak sú určené na predaj alebo na obchodovanie (-)	–	–
	Príjmy súvisiace s derivátmi, s výnimkou, ak sú určené na predaj alebo na obchodovanie (+)	–	–
	Výdavky na daň z príjmov účtovnej jednotky (-)	–	–
	Príjmy mimoriadneho charakteru vzťahujúce sa na finančnú činnosť (+)	–	–
	Výdavky mimoriadneho charakteru vzťahujúce sa na finančnú činnosť (-)	–	–
C.	Čisté peňažné toky z finančnej činnosti	992 889	606 177
D.	Čisté zvýšenie alebo čisté zníženie peňažných prostriedkov a peňažných ekvivalentov (+/-) (súčet A+B+C)	686 162	(150 519)
E.	Stav peňažných prostriedkov a peňažných ekvivalentov na začiatku účtovného obdobia	136 437	14 052
F.	Stav peňažných prostriedkov a peňažných ekvivalentov na konci účtovného obdobia pred zohľadnením kurzových rozdielov vyčíslených ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná zvierka (+/-)	–	–
G.	Kurzové rozdiely vyčíslené k peňažným prostriedkom a peňažným ekvivalentom ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná zvierka (+/-)	–	30
H.	Zostatok peňažných prostriedkov a peňažných ekvivalentov na konci účtovného obdobia upravený o kurzové rozdiely vyčíslené ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná zvierka (+/-) (súčet D + E + G)	549 725	(136 437)



Účtovná zvierka spoločnosti za rok 2011

7.0

Organizačná schéma skupiny AGEL k 31. 12. 2011



Vysvetlivky k farebnému označeniu spoločností:

- Materská spoločnosť
- Dcérska spoločnosť pôsobiaca v ČR
- Vnukovská spoločnosť pôsobiaca v ČR
- Dcérska spoločnosť pôsobiaca v SR
- Vnukovská spoločnosť pôsobiaca v SR
- Dcérska spoločnosť pôsobiaca v PL
- Organizačná zložka podniku, odštepny závod, prevádzkareň
- Nezisková organizácia



Návrh na vysporiadanie straty spoločnosti za rok 2011

8.0

určený pre dozornú radu a valné zhromaždenie spoločnosti

strata z hospodárenia

spoločnosti AGEL SK a.s. za rok 2011 činí:

-413 857,16 EUR

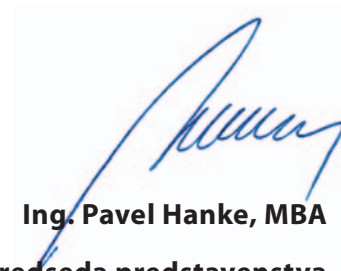
Predstavenstvo spoločnosti navrhuje dozornej rade a valnému zhromaždeniu, aby vykázaná strata z hospodárenia spoločnosti AGEL SK a.s. za rok 2011 vo výške -413 857,16 EUR bola ďalej vedená v účtovníctve spoločnosti vo forme neuhradenej straty minulých období.

V Bratislave dňa 03. 05. 2012



MUDr. Milan Leckéši

**Predseda predstavenstva
spoločnosti AGEL SK a.s.**



Ing. Pavel Hanke, MBA

**Podpredseda predstavenstva
spoločnosti AGEL SK a.s.**



Mgr. Dávid Szabó

**Člen predstavenstva
spoločnosti AGEL SK a.s.**

Správa o podnikateľskej činnosti a o stave majetku spoločnosti ku dňu 31. 12. 2011, aktivity v oblasti ochrany životného prostredia, aktivity v oblasti výskumu a vývoja, aktivity v oblasti pracovnoprávných vzťahov

9.0

V januári 2011 sa stala majetkom spoločnosť TYMIAN s.r.o.. Spoločnosť má základné imanie 6 639,- EUR. V oblasti finančného majetku došlo v priebehu roka k nárastu objemu finančných investícií v súvislosti so splatením vkladov do základného imania dcérskych spoločností AGEL DIAGNOSTIC a.s. a Nemocnica Zvolen a.s..

Aktivity v oblasti ochrany životného prostredia

Spoločnosť AGEL SK a.s. dodržiava všetky nariadenia a vyhlášky vzťahujúce sa k ochrane životného prostredia vyplývajúce z typu prevádzkovaných podnikateľských aktivít. Jedná sa hlavne o nakladanie s odpadmi. V roku 2011 mala organizácia uzatvorené zmluvy s dodávateľskými spoločnosťami, ktoré zabezpečovali pravidelnú likvidáciu akéhokoľvek vzniknutého odpadu.

Aktivity v oblasti výskumu a vývoja

AGEL SK a.s. nerealizuje vo vlastnej réžii žiadne výskumné ani vývojové aktivity.

Aktivity v oblasti pracovnoprávných vzťahov

Spoločnosť neponúka svojim zamestnancom výhody nad rámec zákonných povinností. Zamestnanci organizácie sú pravidelne preškoľovaní v oblasti bezpečnosti práce, požiarnej ochrany a ostatných predpisov súvisiacich s prevádzkou spoločnosti.

Predpokladaný vývoj spoločnosti v roku 2012 a v nasledujúcich rokoch

10.0

Spoločnosť AGEL SK a.s. považuje za prioritné v r. 2012 dokončenie procesu ekonomickej stabilizácie a odbornej reštrukturalizácie dcérskych spoločností, ktorých vlastníkom resp. riadiacim subjektom sa stala v r. 2008–2011. Tak ako v minulom roku, bude prioritné pre rok 2012 dokončenie procesu prípravy vybudovania pracoviska PET/CT v Košiciach a jeho zazmluvnenie so zdravotnými poisťovňami.

Pre rok 2012 je významnou úlohou práca na nových akvizíciách. V prípade úspešnosti v súťaži vypísanej Nitrianskym samosprávnym krajom na nemocnice Levice a Topoľčany, bude úlohou pre rok 2012 vytvoriť funkčný systém a prepojenie medzi existujúcimi nemocničnými a novoakvirovanými subjektmi a ich zaradenie do skupinových riadiacich procesov.

Cieľom spoločnosti AGEL SK a.s. je nastavenie fungujúcich mechanizmov holdingového riadenia spoločností poskytujúcich zdravotnú starostlivosť s ohľadom na špecifické podmienky Slovenskej republiky. Jej dlhodobým cieľom je zaisťovať v regiónoch, kde zdravotnícke zariadenia pôsobia, kvalitnú a ekonomicky vyváženú zdravotnú starostlivosť.

Správa o vzťahoch medzi prepojenými osobami za účtovné obdobie roku 2011 **11.0**

Názov spoločnosti	AGEL SK a.s.
Sídlo:	Bratislava, Prepoštská 6, PSČ: 811 01
Právna forma:	Akciová spoločnosť
IČO:	36 658 448
	Zapísaná v zložke 3933/B, oddiel Sa, Obchodného registra vedeného Okresným súdom Bratislava I

Spoločnosť AGEL SK a.s., so sídlom: Bratislava, Prepoštská 6, PSČ: 811 01, IČO: 36 658 448, zapísaná v obchodnom registri, oddiel Sa, vložka 3933/B, vedenom Okresným súdom Bratislava I, je ovládajúcou osobou vo vzťahu k ovládaným osobám uvedených nižšie v zmysle § 66a zákona číslo 513/1991 Zb. v znení neskorších predpisov, Obchodného zákonníka. Táto správa o vzťahoch medzi prepojenými osobami je spracovaná v súlade s ustanovením § 66a obchodného zákonníka za účtovné obdobie roku 2011 (ďalej len „účtovné obdobie“).

I.

Všeobecné ustanovenia

A.

Ovládajúcou osobou

spoločnosti AGEL SK a.s. v zmysle § 66a Obchodného zákonníka bol po celú dobu účtovného obdobia roku 2011 jej jediný akcionár – spoločnosť AGEL a.s., so sídlom: Prostějov, Mathonova 291/1, PSČ: 796 04, IČ: 005 34 111, zapísaná v Obchodnom registri vedenom Krajským súdom v Brně, oddiel B, vložka 3941.

B.

Predmet podnikania spoločnosti AGEL SK a.s. bol ku dňu 31. 12. 2011:

- kúpa tovaru na účely jeho predaja konečnému spotrebiteľovi (maloobchod), v rozsahu voľnej živnosti,
- kúpa tovaru za účelom jeho predaja iným prevádzkovateľom živnosti (veľkoobchod) v rozsahu voľnej živnosti,
- sprostredkovateľská činnosť v rozsahu voľnej živnosti,
- reklamná a propagačná činnosť,
- leasingová činnosť,
- činnosť účtovných, ekonomických a organizačných poradcov,
- podnikateľské poradenstvo v rozsahu voľnej živnosti,
- vedenie účtovníctva.

Správa o vzťahoch medzi prepojenými osobami za účtovné obdobie roku 2011 **11.0**

C.

Spoločnosti ovládané:

- spoločnosť **MEDI RELAX M+M s.r.o.**, so sídlom Bratislava, Prepoštská 6, PSČ: 811 01, IČO: 35 772 786,
- spoločnosť **Nemocnica Krompachy spol. s r.o.**, so sídlom Krompachy, Banická štvrť 1, PSČ: 053 42, IČO: 36 182 672,
- spoločnosť **Všeobecná nemocnica s poliklinikou Levoča, a.s.**, so sídlom Levoča, Probstnerova cesta 2/3082, PSČ: 054 01, IČO: 36 594 849,
- spoločnosť **AGEL DIAGNOSTIC a.s.**, so sídlom Bratislava, Prepoštská 6, PSČ: 811 01, IČO: 36 866 792,
- spoločnosť **Nemocnica Zvolen a.s.**, so sídlom Zvolen, Kuzmányho nábrežie 28, PSČ: 960 01, IČO: 45 594 929,
- spoločnosť **TYMIAN s.r.o.**, so sídlom Levoča, Probstnerova cesta 2/3082, PSČ: 054 01, IČO: 36 602 141.

D.

Ostatné spoločnosti v skupine

- spoločnosť **Diagnostické a liečebné centrum Zvolen s.r.o.**, so sídlom Zvolen, Kuzmányho nábrežie 28, PSČ: 960 01, IČO: 45 283 064.

II.

Zmluvy uzatvorené medzi prepojenými osobami

Medzi spoločnosťou AGEL SK a.s. a prepojenou spoločnosťou

AGEL a.s. bola uzatvorená:

- **Smlouva o poskytování služeb** na dobu určitú do 30.6.2011. Odmena z poskytovanej služby bola stanovená vo výške 110.000,- EUR.
- **Zmluva o spôsobe splatenia navýšeného základného imania**, na základe ktorej sa AGEL a.s. zaviazal splatiť celkový emisný kurz novo upísaných akcií do 9.5.2012.
- **Dohoda o započítaní** zo dňa 16. 5. 2011 na započítanie vzájomných pohľadávok.
- **Dohoda o spoločnom využívaní dopravného prostriedku** Škoda Superb, ev. č. BA659VT. Cena je tvorená súčinnom skutočne najazdených kilometrov a sadzby 0,327 EUR/km bez DPH. Zmluva bola dodatkom č. 1 uzatvorená na dobu určitú, do 31. 12. 2011.
- **Smlouva o půjčce** vo výške 1 milión EUR. Dižník, AGEL SK a.s., sa zaväzuje splatiť pôžičku do 31.1.2012.

Správa o vzťahoch medzi prepojenými osobami za účtovné obdobie roku 2011 **11.0**

- **Dohoda o spoločnom využívaní dopravného prostriedku** Škoda Octavia, ev. č. BA463ZT. Cena je tvorená súčinom skutočne najazdených kilometrov a sadzby 0,363 EUR/km bez DPH. Zmluva bola dodatkom č. 1 uzatvorená na dobu určitú, do 31.12.2011.
- **Licenčná smlouva k ochranným známkam.** Na základe tejto zmluvy môže Nadobúdateľ využívať všetky práva z ochrannej známky v obchodnom styku. Alokácia odmeny je vypočítavaná podľa znaleckého posudku spracovaného znalcom. Zmluva bola uzatvorená na dobu určitú, od 1.1.2011 do 31.12.2011.
- **Smlouva o poskytovaní a zprostředkování služeb na poskytování služeb** objednávateľa, prípadne zaistovanie týchto služieb tretími osobami, a to za podmienok zmluvy. Alokácia nákladov za služby je prevádzaná podľa smernice poskytovateľa a na základe znaleckého posudku spracovaného znalcom. Zmluva bola uzatvorená na dobu neurčitú, k 30.9.2011 bola dohodou ukončená.
- **Zmluva o nájme mobilných telefónov** za nájomné 394,77 EUR bez DPH za celú dobu nájmu. Zmluva bola uzatvorená na dobu určitú, do 30.9.2011.

AGEL a.s. – organizačná zložka bola uzatvorená:

- **Zmluva o nájme motorového vozidla** Škoda Octavia, ev. č. BA539ZC za mesačné nájomné 800,- EUR bez DPH. Náklady na poistenie (zákonná a havarijná poisťka) sú zahrnuté v cene nájmu. Zmluva je uzatvorená na dobu neurčitú.
- **Zmluva o nájme motorového vozidla** Škoda Octavia, ev. č. BA546ZC za mesačné nájomné 620,- EUR bez DPH. Náklady na poistenie (zákonná a havarijná poisťka) sú zahrnuté v cene nájmu. Zmluva je uzatvorená na dobu neurčitú.
- **Dohoda o spoločnom využívaní dopravného prostriedku** Škoda Octavia, ev. č. BA595ZD. Cena užívania je tvorená súčinom skutočne najazdených kilometrov a kalkulovanej sadzby 0,16 EUR/km bez DPH. Zmluva bola uzatvorená na dobu určitú, do 31. 12. 2011.
- **Zmluva o nájme mobilných telefónov** za nájomné 361,67 EUR bez DPH za celú dobu nájmu. Zmluva bola uzatvorená na dobu určitú, do 31. 12. 2011.
- **Zmluva o podnájme** na podnájom nebytových priestorov v Bratislave, Prepoštská 6, budova č. 2088 za účelom užívania ako kancelárske priestory. Nájom bol stanovený dohodou na 7.261,38 EUR/mesačne + DPH, za všetky náklady súvisiace s užívaním a prevádzkovaním predmetu podnájmu. Zmluva bola uzatvorená na dobu neurčitú.
- **Smlouva o poskytovaní a zprostředkování služeb** na poskytovanie služieb objednávateľa, prípadne zaistovanie týchto služieb tretími osobami, a to za podmienok zmluvy. Alokácia nákladov za služby je prevádzaná podľa smernice poskytovateľa a na základe znaleckého posudku spracovaného znalcom. Zmluva bola uzatvorená na dobu neurčitú.

MEDI RELAX M+M s.r.o. bola uzatvorená:

- **Zmluva č. ZBA/2011/01 o poskytovaní Reálneho dvojsmerného Cashpoolingu** uzatvorená medzi AGEL SK a.s. ako hlavným členom skupiny, Československou obchodnou bankou, a.s. a MEDI RELAX M+M s. r.o. ako vedľajším členom skupiny dňa 14. 03. 2011 na dobu neurčitú, predmetom ktorej je poskytovanie Reálneho dvojsmerného Cashpoolingu Skupine Bankou.

Správa o vzťahoch medzi prepojenými osobami za účtovné obdobie roku 2011 **11.0**

- **Zmluva o zabezpečení likvidity a realizácii prevodov finančných prostriedkov medzi účastníkmi CASH POOL platobného systému v ČSOB a.s. navzájom** zo dňa 14. 03. 2011 na dobu neurčitú. Predmetom tejto zmluvy je spôsob zabezpečenia krátkodobej likvidity a podmienky krátkodobého financovania medzi členmi skupiny pri využívaní produktu CASH POOL a realizácia prevodov finančných prostriedkov medzi účastníkmi CASH POOL navzájom, a to v súlade s podmienkami stanovenými v tejto zmluve a Zmluve o poskytovaní Reálneho dvojsmerného Cashpoolingu.

Nemocnica Kropachy spol. s r.o. bola uzatvorená:

- **Zmluva č. ZBA/2011/01 o poskytovaní Reálneho dvojsmerného Cashpoolingu** uzatvorená medzi AGEL SK a.s. ako hlavným členom skupiny, Československou obchodnou bankou, a.s. a Nemocnicou Kropachy spol. s r.o. ako vedľajším členom skupiny dňa 14. 03. 2011 na dobu neurčitú, predmetom ktorej je poskytovanie Reálneho dvojsmerného Cashpoolingu Skupine Bankou.
- **Zmluva o zabezpečení likvidity a realizácii prevodov finančných prostriedkov medzi účastníkmi CASH POOL platobného systému v ČSOB a.s. navzájom** zo dňa 14. 03. 2011 na dobu neurčitú. Predmetom tejto zmluvy je spôsob zabezpečenia krátkodobej likvidity a podmienky krátkodobého financovania medzi členmi skupiny pri využívaní produktu CASH POOL a realizácia prevodov finančných prostriedkov medzi účastníkmi CASH POOL navzájom, a to v súlade s podmienkami stanovenými v tejto zmluve a Zmluve o poskytovaní Reálneho dvojsmerného Cashpoolingu.

Všeobecná nemocnica s poliklinikou Levoča, a.s. bola uzatvorená:

- **Zmluva o nájme motorového vozidla** Škoda Fabia za mesačné nájomné 350,- EUR bez DPH. Náklady na poistenie (zákonná a havarijná poistka) sú zahrnuté v cene nájmu. Zmluva je uzatvorená na dobu neurčitú.
- **Zmluva o zabezpečení likvidity a realizácii prevodov finančných prostriedkov medzi účastníkmi CASH POOL platobného systému v ČSOB a.s. navzájom** zo dňa 14. 03. 2011 na dobu neurčitú. Predmetom tejto zmluvy je spôsob zabezpečenia krátkodobej likvidity a podmienky krátkodobého financovania medzi členmi skupiny pri využívaní produktu CASH POOL a realizácia prevodov finančných prostriedkov medzi účastníkmi CASH POOL navzájom, a to v súlade s podmienkami stanovenými v tejto zmluve a Zmluve o poskytovaní Reálneho dvojsmerného Cashpoolingu.
- **Zmluva č. ZBA/2011/01 o poskytovaní Reálneho dvojsmerného Cashpoolingu** uzatvorená medzi AGEL SK a.s. ako hlavným členom skupiny, Československou obchodnou bankou, a.s. a Všeobecnou nemocnicou s poliklinikou Levoča, a.s. ako vedľajším členom skupiny dňa 14. 03. 2011 na dobu neurčitú, predmetom ktorej je poskytovanie Reálneho dvojsmerného Cashpoolingu Skupine Bankou.

AGEL DIAGNOSTIC a.s. bola uzatvorená:

- **Zmluva č. ZBA/2011/01 o poskytovaní Reálneho dvojsmerného Cashpoolingu** uzatvorená medzi AGEL SK a.s. ako hlavným členom skupiny, Československou obchodnou bankou, a.s. a AGEL DIAGNOSTIC a.s. ako vedľajším členom skupiny dňa 14. 03. 2011 na dobu neurčitú, predmetom ktorej je poskytovanie Reálneho dvojsmerného Cashpoolingu Skupine Bankou.
- **Zmluva o zabezpečení likvidity a realizácii prevodov finančných prostriedkov medzi účastníkmi CASH POOL platobného systému v ČSOB a.s. navzájom** zo dňa 14. 03. 2011 na dobu neurčitú. Predmetom tejto zmluvy je spôsob zabezpečenia krátkodobej likvidity a podmienky krátkodobého

Správa o vzťahoch medzi prepojenými osobami za účtovné obdobie roku 2011 **11.0**

financovania medzi členmi skupiny pri využívaní produktu CASH POOL a realizácia prevodov finančných prostriedkov medzi účastníkmi CASH POOL navzájom, a to v súlade s podmienkami stanovenými v tejto zmluve a Zmluve o poskytovaní Reálneho dvojsmerného Cashpoolingu.

Nemocnica Zvolen a.s. bola uzatvorená:

- **Zmluva č. ZBA/2011/01 o poskytovaní Reálneho dvojsmerného Cashpoolingu** uzatvorená medzi AGEL SK a.s. ako hlavným členom skupiny, Československou obchodnou bankou, a.s. a Nemocnicou Zvolen a.s. ako vedľajším členom skupiny dňa 14. 03. 2011 na dobu neurčitú, predmetom ktorej je poskytovanie Reálneho dvojsmerného Cashpoolingu Skupine Bankou.
- **Zmluva o nájme motorového vozidla** Škoda Octavia za mesačné nájomné 600,- EUR bez DPH. Náklady na poistenie (zákonná a havarijná poisťka) sú zahrnuté v cene nájmu. Zmluva je uzatvorená na dobu neurčitú.
- **Zmluva o zabezpečení likvidity a realizácii prevodov finančných prostriedkov medzi účastníkmi CASH POOL platobného systému v ČSOB a.s. navzájom** zo dňa 14. 03. 2011 na dobu neurčitú. Predmetom tejto zmluvy je spôsob zabezpečenia krátkodobej likvidity a podmienky krátkodobého financovania medzi členmi skupiny pri využívaní produktu CASH POOL a realizácia prevodov finančných prostriedkov medzi účastníkmi CASH POOL navzájom, a to v súlade s podmienkami stanovenými v tejto zmluve a Zmluve o poskytovaní Reálneho dvojsmerného Cashpoolingu.

TYMIAN s.r.o. bola uzatvorená:

- **Darovacia zmluva** na sumu 400,- EUR, zo dňa 30. 9. 2011, ktorej predmetom je poskytnutie peňažného daru.

Z vyššie uvedených zmlúv a dohôd nevznikla spoločnosti AGEL SK a.s. žiadna ujma.

Predstavenstvo spoločnosti prehlasuje, že vyššie uvedené zmluvy boli uzatvorené na základe bežných obchodných podmienok. Ceny služieb plne zodpovedajú cenám obvyklým podmienkam v obchodnom styku. Žiadne ďalšie zmluvy neboli medzi prepojenými osobami uzatvorené.

III.

Úkony prijaté v záujme prepojených osôb

V záujme prepojených osôb spoločností, ktoré sú spoločnosti známe, neboli učinené žiadne iné právne úkony.

Správa o vzťahoch medzi prepojenými osobami za účtovné obdobie roku 2011 **11.0**

IV.

Opatrenia prijaté v záujme prepojených osôb

V uplynulom účtovnom období boli dohodnuté nižšie uvedené opatrenia v záujme prepojených osôb:

- **Vyhlásenie ručiteľa zo dňa 07. 03. 2011.** Spoločnosť Nemocnica Krompachy spol. s r.o. sa zaväzuje spoločnosti Československá obchodná banka, a.s. zaistiť včasné a riadne vyrovnanie záväzkov spoločnosti AGEL SK a.s. v rozsahu Zabezpečených pohľadávok vyplývajúcich zo Zmluvy o kontokorentnom úvere č. 4612/11/44641 zo dňa 07. 03. 2011.
- **Vyhlásenie ručiteľa zo dňa 07. 03. 2011.** Spoločnosť Nemocnica Zvolen a.s. sa zaväzuje spoločnosti Československá obchodná banka, a.s. zaistiť včasné a riadne vyrovnanie záväzkov spoločnosti AGEL SK a.s. v rozsahu Zabezpečených pohľadávok vyplývajúcich zo Zmluvy o kontokorentnom úvere č. 4612/11/44641 zo dňa 07. 03. 2011.
- **Vyhlásenie ručiteľa zo dňa 07. 03. 2011.** Spoločnosť MEDI RELAX M+M s.r.o. sa zaväzuje spoločnosti Československá obchodná banka, a.s. zaistiť včasné a riadne vyrovnanie záväzkov spoločnosti AGEL SK a.s. v rozsahu Zabezpečených pohľadávok vyplývajúcich zo Zmluvy o kontokorentnom úvere č. 4612/11/44641 zo dňa 07. 03. 2011.
- **Vyhlásenie ručiteľa zo dňa 07. 03. 2011.** Spoločnosť Všeobecná nemocnica s poliklinikou Levoča, a.s. sa zaväzuje spoločnosti Československá obchodná banka, a.s. zaistiť včasné a riadne vyrovnanie záväzkov spoločnosti AGEL SK a.s. v rozsahu Zabezpečených pohľadávok vyplývajúcich zo Zmluvy o kontokorentnom úvere č. 4612/11/44641 zo dňa 07. 03. 2011.
- **Prohlášení ručitele ze dne 7. 3. 2011.** Spoločnosť AGEL sa zaväzuje spoločnosti Československá obchodná banka, a.s. zaistiť včasné a riadne vyrovnanie všetkých záväzkov spoločnosti AGEL SK a.s., vyplývajúcich zo Zmluvy o kontokorentnom úvere č. 4612/11/44641 zo dňa 7.3.2011.
- **Zmluva o zriadení záložného práva k pohľadávke klienta voči banke č. 4613/11/44641** zo dňa 7.3.2011 uzatvorená medzi AGEL SK a.s., ako dlžníkom, Československou obchodnou bankou, a.s. ako záložným veriteľom, a spoločnosťou AGEL DIAGNOSTIC a.s., ako záložcom.
- **Zmluva o zriadení záložného práva k pohľadávke klienta voči banke č. 4614/11/44641** zo dňa 7.3.2011 uzatvorená medzi AGEL SK a.s., ako dlžníkom, Československou obchodnou bankou, a.s. ako záložným veriteľom, a spoločnosťou MEDI RELAX M+M s.r.o., ako záložcom.
- **Zmluva o zriadení záložného práva k pohľadávke klienta voči banke č. 4618/11/44641** zo dňa 7.3.2011 uzatvorená medzi AGEL SK a.s., ako dlžníkom, Československou obchodnou bankou, a.s. ako záložným veriteľom, a spoločnosťou Nemocnica Zvolen a.s., ako záložcom.
- **Zmluva o zriadení záložného práva k pohľadávke klienta voči banke č. 4615/11/44641** zo dňa 7.3.2011 uzatvorená medzi AGEL SK a.s., ako dlžníkom, Československou obchodnou bankou, a.s. ako záložným veriteľom, a spoločnosťou Nemocnica Krompachy spol. s r.o. ako záložcom.
- **Zmluva o zriadení záložného práva k pohľadávke klienta voči banke č. 4616/11/44641** zo dňa 7.3.2011 uzatvorená medzi AGEL SK a.s., ako dlžníkom, Československou obchodnou bankou, a.s. ako záložným veriteľom, a spoločnosťou Všeobecná nemocnica s poliklinikou Levoča, a.s. ako záložcom.

V.

ZÁVER

Táto správa bola spracovaná za posledné účtovné obdobie, t.j. za obdobie od 01. 01. 2011 do 31. 12. 2011.

Táto správa bola spracovaná členmi štatutárneho orgánu spoločnosti AGEL SK a.s. a bude predložená na preskúmanie audítorovi, ktorý bude realizovať kontrolu účtovnej závierky v zmysle zákona. Vzhľadom k tomu, že ovládaná osoba je povinná zo zákona vypracovať výročnú správu, bude táto správa k nej pripojená ako jej neoddeliteľná súčasť. O preskúmaní správy dozornou radou bude informované valné zhromaždenie spoločnosti.

V Bratislave dňa 23.1.2012



MUDr. Milan Leckéši

predseda predstavenstva

spoločnosti AGEL SK a.s.



Ing. Pavel Hanke, MBA

podpredseda predstavenstva

spoločnosti AGEL SK a.s.

Dozorná rada spoločnosti AGEL SK a.s. prijala na svojom zasadnutí konanom dňa 27.6.2012 jednohlasne uznesenie tohto znenia:

1. Trojčlenná dozorná rada spoločnosti AGEL SK a.s. dohliadala na výkon pôsobnosti predstavenstva a uskutočňovanie podnikateľskej činnosti spoločnosti v roku 2011. V rámci svojej kontrolnej činnosti dospela k záveru, že účtovné zápisy sú vedené riadne, v súlade so skutočnosťou a že podnikateľská činnosť spoločnosti sa uskutočňuje v súlade s právnymi predpismi, stanovami a pokynmi valného zhromaždenia. Dozorná rada preto nemá k činnosti predstavenstva žiadne výhrady.
2. Dozorná Rada preskúmala **účtovnú závierku za rok 2011** a k tejto účtovnej závierke nemá žiadne pripomienky ani výhrady.
3. Dozorná rada preskúmala **návrh na vysporiadanie hospodárskeho výsledku spoločnosti**, ktorú predložilo predstavenstvo spoločnosti AGEL SK a.s. a k tomuto návrhu nemá žiadne pripomienky ani výhrady.
4. Dozorná rada preskúmala **správu o vzťahoch medzi prepojenými osobami** podľa § 66a zákona číslo 513/1991 Zb. v znení neskorších predpisov, Obchodného zákonníka a k tejto správe o vzťahoch nemá žiadne pripomienky ani výhrady.
5. Dozorná rada preskúmala **výročnú správu vrátane správy o podnikateľskej činnosti a o stave majetku spoločnosti** AGEL SK a.s. za rok 2011, k tejto správe nemá žiadne pripomienky ani výhrady.
6. Dozorná rada spoločnosti prerokovala **audítorskú správu**. V priebehu prejednávania neboli členmi dozornej rady vznesené žiadne námietky, a preto na základe § 198 Obchodného zákonníka dozorná rada odporučila valnému zhromaždeniu schváliť účtovnú závierku spoločnosti AGEL SK a.s. za rok 2011.



Ing. Tomáš Chrenek, PhD.

predseda dozornej rady

spoločnosti AGEL SK a.s.





VÝROČNÁ SPRÁVA
spoločnosti AGEL SK a.s.

2011

 **AGEL SK**

